工商晚報

The Kung Sheung Evening News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：七三零七零六　七二零六二七
採訪部：七二三四九二　七二三九二七
營業部：七三零零八七　七二三九三七
廣告部：七二四八五四
社長室：七二二弍一
總編輯：七二七二六一
經理室：七二七二六一
中區辦事處：二弍一五二四三九八五

電報掛號二零七五五　郵箱六二號
出紙兩張售價壹毫
新聞紙第一零五六五號

影帝影后

中華民國紅影星甄珍（右）於本月九日在亞展中榮膺影后後，與南韓影帝南宮遠合映。（合衆社）

探險隊搜油蔴地
廿一飛型青年被帶警署

【本報訊】油蔴地警署人員鑑於近來該區頻頻發生傷人及搶劫案，特於今晨動員出發，大批探員便衣在油蔴地一帶展開大規模突擊，結果截查二十一名飛型青年帶返警署查詢。

據悉：此次突擊截查行動在今晨零時開始，在油蔴地彌敦道、廣東道、寶靈街、南京街等街道附近，大規模搜查嫌疑者，經約一小時的搜查，結果把廿一名年約十六歲至廿四歲的飛型青年帶返警署問話。

其中九人在查詢後已被釋放，另外十二名則仍被扣留在警署等候查詢。

塑膠廠大火付一炬
消防員要使用雲梯拯救
三百大厦住客脫出險境

【本報訊】九龍土瓜灣炮仗街一百四十二號立基大厦二樓一塑膠廠，今晨發生一宗四級大火，焚燒逾一小時始被撲滅，結果，塑膠廠內大部份機器及貨物俱付之一炬，在是次火警中，消防員用雲梯救下三百餘名居民，幸無傷人事件發生。

起火現場為炮仗街一百四十二號立基大厦二樓一間名為華德塑膠廠工場，該塑膠廠佔二樓的J、L及M座三個單位，廠內藏存的均為塑膠貨物，機器及其他易燃物品。

起火時間在今晨五時左右，初為一級，但由於廠內多為易燃物品，故起火後十分鐘，即升至三級大火。附近居民發覺，馬上撥電報警，消防局奉召派出十六輛滅火車及百多名消防人員趕赴現場，展開灌救工作。

至今晨五時廿一分，火勢益見猛烈，旋即由三級升為四級火警。此時，消防局派出十六組消防人員，戴上氧氣呼吸設備，進入火場搜索及進行拯救工作，其後經過消防人員半個鐘頭的灌救，至五時卅分，火勢已被控制。

由於該立基大厦樓高十二層，而二樓起火焚燒，致梯口被封，故消防人員在該大厦後門架起長臂雲梯，協助樓上居民逃生，前後經消防人員協助脫離危險的共約三佰多人。

直至今晨六時十分，消防人員經過個多鐘頭的搶救，大火卒被撲滅。

查該大厦為一幢高十二層的大厦，地下為香港上海滙豐銀行土瓜灣分行，二樓為華德塑膠廠，三樓以上則作為住宅用途。此次大火把華德塑膠廠內大部份機器及貨物焚燬，幸而並無人因而受傷。現時有關當局正在展開調查其起火原因。

蘇芬諾夫上法庭

練馬師蘇芬諾夫出庭乃爲馬案作供。（本報記者單志廣攝）

景福珠寶行失竊十萬元

【本報訊】開幕才不到一個月的中區景福珠寶行，於近日清點貨物時，發覺一批價值約十萬元之飾物不翼而飛，該公司的老闆接到報告後，馬上把此案交由警方處理，警方對此宗離奇互竊案正積極展開追查中。

此宗互竊案的地點為德輔道中三十至三十二號景福珠寶行大厦，該珠寶行是於上月十五日開幕，行內更陳列了不少貴重的珠寶和飾物，一向守衛森嚴，僱用保衛人員在店內及各通道巡視。據悉：此宗互竊案約十萬元的戒指是甚麼時候被竊匪偸去？怎樣偸去的？該公司的負責人却感到茫無頭緒，只知道此批飾物是於去月十五日至卅一日這段時間內失去的。

是於去月底清點存貨時，才被揭發的。失去的飾物包括十一枚戒指，其中六隻爲鑽石戒指，另五隻爲玉戒指，到底此批價值

蘇芬諾夫作供話
喜力加熱敗冷勝

【本報訊】騎師彭利來、馬伕及無牌醫生等六名男子，被控串謀毒馬案，今晨在維多利亞地方法院聆訊。練馬師蘇芬諾夫昨日作證供未畢，今晨繼由他出庭作證。

證人表示：他的馬房有一匹第八班馬「喜力加」於六九至七〇年間曾出賽六次，最後一次於七〇年三月廿八日復活節大賽次天第七場由何國英策騎上陣，該場出馬祇四匹，跑一哩三五長途賽，結果包尾（按：此場為麥美倫之輝煌跑得冠軍）。證人又說，此馬前速慢，後勁強，賽後他發現該馬有足壓病，並影響賽事。此場是大爛路，對此馬本是很適宜，但在所跑出的時，速非快。再跑上兩場，此馬於六九年十一月廿八第三次賽馬首天第六場時，亦是由何國英出策，跑相同路程，結果獲勝（按：是場獨贏派彩卅三元九角），賽前，他估計以為莫華灼之「黑帶英雄」會奪標，但出乎意料之外，由喜力加勝出。

蘇芬諾夫又說：他的馬房有另一匹第四班馬「雷鳥」，目前已降第五班，在六九至七〇年馬季出賽五次，此乃六八年新馬，向有左閃習慣，第一次在該馬季出賽是在六九年十一月八日，第二天賽馬第二天跑五化郎短途，騎師為何國英，結果跑第六。第二次於七〇年一月十號週年大賽第三天第五場出跑同程，結果亦由何國英執鞭，結果跑第五。第三次於二月九日第五次賽馬第五天第一場跑六化郎四十碼，改由彭利來出策，結果得包尾第二。第四次於二月廿八第六次賽馬次天第八場亦由彭利來策騎，跑同程，結果第六；最後一次於七〇年三月廿一日復活節大賽第一天第六場，亦由彭利來出跑六化郎，這時，該馬已降入第五班，結果跑獲冠軍（按：獨贏派彩十七元五角）。此過中，等「雷鳥」馬不獲勝，並不覺得出奇，但他此次之能因爲同場之兩匹勁敵即陳福仁之「飛勁」及施露華「百搭」，沿途跑來都墮後，及至終點已不能追上，結果：「飛勁」第三，「百搭」第四。

午後氣溫仍高

【本報訊】天文台預測今日天氣：吹和緩至清新南風，晨早時有驟雨及雷雨。午間最高溫度約為攝氏三十度。今晨十時，天文台錄得室外氣溫為攝氏廿六度，濕度為百分之九十一。

獄警藏毒入獄兩年

【本報訊】一名獄警今晨在中央法庭被控非法藏有毒品，結果被判入獄兩年。法官在判案時嚴斥被告人此舉是埋沒良心，故予重判。

被告男子范泗海，赤柱監獄獄警，被控兩罪：㈠於本月七日在本港地區非法藏有一包重十一點一公分混合品內含四點一公分嗎啡；㈡同日非法藏有一包少於〇點一公分的嗎啡及少於〇點一公分的巴比通。

案情透露：被告是獄警，當日下午六時十五分，警方人員根據線報在北角道近渣華道在被告人身上一個香烟包內搜出第一項控罪的毒品，稍後又在其赤柱宿舍內找到第二項控罪的毒品。

被告人今晨稱他在監獄內服務四年，此次是有人俾錢他帶運毒品的。

法官聆案畢，嚴斥被告身為獄警，此舉是埋沒良心，以前在法庭審訊的犯人在獄中吸毒，亦可能由於得到獄警的幫助，故不能輕判，結果判他首罪入獄兩年，次罪入獄十八個月，同期執行。

小評
確保食水清潔安全

曾經一度使市民發生疑慮的本港食水清潔問題，工務司昨在立法局會議席上答覆議員的詢問而告澄清了。

在本月一日，本港一家經營濾水器的負責人，指出本港食水，含有大量可能引致傷寒、霍亂及肝臟炎等之細菌。水務局長，早已指出此項報導，係過甚其詞。工務司更鄭重聲明，該私人機構對本港食水問題之提出，他們採用的並非是符合審定標準的食水化驗方法，而對本港公用食水供應的真正質素亦引致誤解。並強調本港食水的清潔程度，屬於最高國際水準，而且比倫敦的清潔程度更高。因此，市民對於本港食水清潔問題，已無須作多餘的疑慮。

惟工務司指出，食水不潔，通常係食水在輸水管染污所致，而食水受到染污的原因，則是來自陳舊或污穢的天台貯水箱。這是市民所值得提高警惕的事。

本港樓宇頂層，為了增加水的壓力，大都設有水箱，尤其是多層大厦，貯水箱十分龐大，樓宇各單位之食水，大都由水泵將街喉之食水，泵至水箱存貯，由水箱注入居住單位。因此，如果貯水箱不能經常保持清潔，則水之來源即使如何清潔，經過不潔之貯水箱便被染污。希望大厦管理機構，每年至少要把貯水箱檢查一次，並經常注意清潔，以確保食水之安全。

港督與聯邦事務部
今日會談香港問題

【倫敦九日路透社電】影響香港的經濟和政治上發展問題，於今日由香港總督戴麟趾與外交及英聯邦事務部之高級官員在會談中討論。

星期五抵此之戴麟趾爵士於今日由其多塞特鄉居前來倫敦，並在此間之香港政府辦事處和其繼任總督麥理浩相見及向麥氏講述香港事務。

官員說：戴麟趾爵士明日將在外交及英聯邦事務部繼續討論，而後回鄉小住，並於七月二日返港。

青山嚴重車傷
一女死五人傷

【本報訊】新界青山道廿二咪半，昨晚發生一宗嚴重車禍，一輛行走中之小型客貨車，撞向另一輛私家車尾部，結果私家車內六名男女受傷，其中一名女子傷勢較重，送院後證實已經斃命。

據悉：昨晚十時左右，私家車一輛，載有六名男女，正由九龍方面駛往元朗，車至青山道廿二咪半桃源附近時，一輛失控制的小型客貨車，撞向前面另一輛正在行駛中的私家車的尾部，六名男女浴血私家車廂內，經送院後，其中一名女子證實已經斃命。其餘五名即現仍留伊利沙伯醫院醫治。

青年與未成年少女造愛認罪待判
妙齡女子藏大蔴判罰鍰六百大元

【本報訊】一名十八歲青年涉嫌與未成年少女發生性行為，觸犯保護婦孺條例，今晨在南九龍裁判署提堂，被告認罪。法官宣諭把案押後七日，等待社會福利官及感化官的調查報告方判此案。被告名羅顯勳，十八歲，被控於四月卅日至五月廿一日這段時間內，與一姓梁的十四歲少女發生性行為。

據案情指出：本月八日，警方人員在青山道一間無門牌木屋找到被告人，問其是否認識一名姓梁女子，被告曰：識。警探遂把其帶返警署。在警署內，警方人員告訴他現時正在調查一宗打單勒索案，但被告供認只與該姓梁少女發生性行為，並無打單勒索。他表示在四月間與該姓梁少女在官塘一戲院認識，當晚即同遊車河，四月卅日前，一少女到被告家中並透露曾與家人口角，不敢返家，要求被告收留她。由四月卅日至五月廿一日這段時間內，被告與該姓梁少女曾多次發生性行爲，有時在家中，有時在車內或在公寓房間中。至本月八日被告爲警方拘捕帶返警署落案。

又：一名妙齡女子，今晨在中央法庭被控非法藏有大蔴，結果被判罰六百元。被告陳桂珍，廿二歲，住九龍紅磡蕪湖街恒星大厦十七樓C座，被控在本月二日在上址藏有十六點三三分的大蔴。

案情透露：當日下午三時，警方人員接獲線報，即往上址調查，問被告人有否藏違禁品？被告人隨即在一個梳粧盒內取出這批大蔴。

勞資明再度談判前
中電工人不採行動

【本報訊】中華電力公司勞資雙方同意明日再度舉行會議。

昨日該公司勞資雙方代表昨日下午在何文田勞工處舉行近三小時會議，仍未達成協議。

同時，該公司工人昨晚在工會內召開會議後，已決定今日不再停工，一切俟明日再度會談後再作決定。

該公司自由工會一位發言人昨晚在接受本報記者訪問時表示：工人們目前熱切希望明日的會談打開僵局，獲得解決之法，他強調假使資方仍未有誠意接納工人要求時，則將採取全面性停工行動。該位發言人透露：在昨晚工人大會中，會議討論昨日停工情況，秩序良好，但工人們已同意今日將不再停工，俟星期五雙方會談再作決定。

星加坡總理李光耀於本月九日在赫爾辛基舉行的世界新聞協會大會上席上，捏耳抓腮時的神態。（合衆社）

易筋丹
存眞堂製

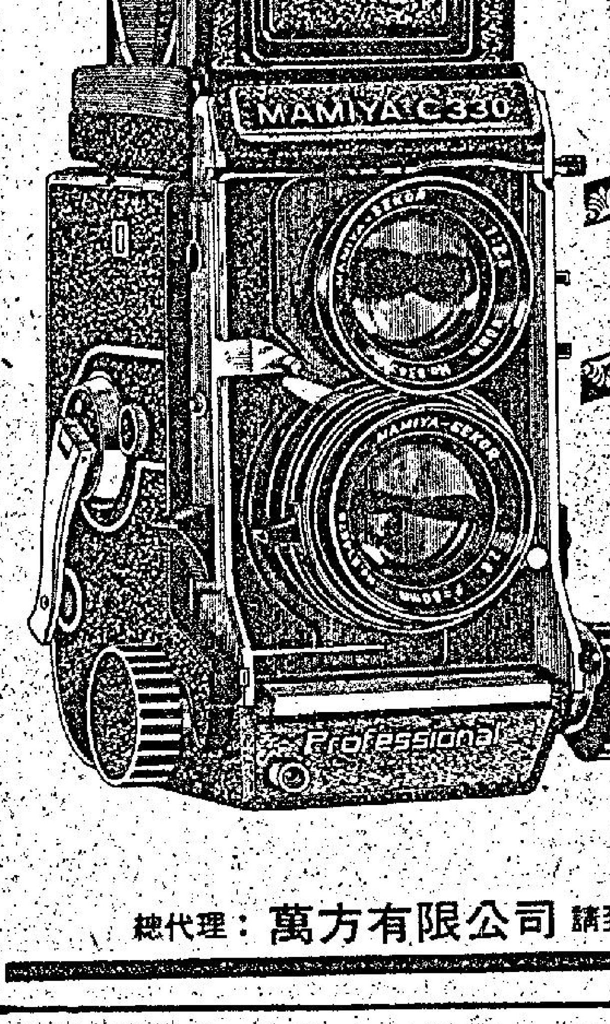
此丹專以治筋爲主，功能變易筋絡，易弱爲強，其藥性不寒不燥，長服益身，補腎補氣，能治身體虛弱，精神不足。

風濕者皆由筋絡弛懈痠痛，氣血凝滯不流，以致手足痲痺，腰腿酸軟，過勞抽筋，身重難行，所謂「屈而不伸，其病在筋」也，故治風濕，應以治筋為要。其他藥物，祇求暫止，藥力過後，其疾仍發，風濕之患仍存也。如欲徹底剷除風濕者，應服此「易筋丹」，因此丹功能治筋，暢通經脈，行通氣血，風濕之患自然消滅無存矣。

代理處：（香港）上環永樂街瑞昌、協德、榮德、德付道西潮州、堅尼地城潮僑、大道中275中大、機利文街全球、莊士敦道梁國英、洛克道梁國英、波斯富街光明、跑馬地萬昌、渣甸街鴻昌、北角春秧街宜安、筲箕灣道330山明、293金星、成安街寶芝堂、香港仔大道明華（九龍）尖沙咀香檳、佐敦道永興、新塡地街181光明、旺角新塡地街308新世界、山東街榮亨、奶路臣街中正、花園街161仁心、大埔道中正、荔枝角道194李有記、北河街梁國英、青山道144華僑行、280恒生、360同章、砵蘭前國道45長春園、47大德、碼頭圍道372上海、新蒲崗崇齡、黃大仙永昌、官塘永安、道安、彩虹永濟、牛頭角九座仁安、荃灣眾安街45濟仁、各大藥房有售。

總代理：大來行　電話：K314061　K858609

MAMIYA
萬美雅
職業型
C-330



具有世界性保証書

最新改良點
新設計菲林運輸系統：可更換六種觀景鏡器。
一轉即可上妥菲林。
機身重量減輕十安士。
雙快門掣結構，使用方便
備有七種不同焦距鏡頭及各種附件，以應付各種拍攝用途。

總代理：萬方有限公司　請到各大攝影器材公司參觀選購

遊覽
一個嶄新的歡樂境界
裸露裝，無上裝
及不同國籍女侍應
九龍尖沙咀
重慶大厦三樓
電話K-684466
迷仕夜總會

請投入「迷仕」之迷眩世界

加拿大政府教育部註冊及認可
加拿大移民署准許招收海外學生
創辦已歷四十餘年蜚聲國際
代辦學生入境証或護照完全免費。

衛爾斯學校
WELLS ACADEMY
772 Dundas St. London, Ontario, Canada

招收1971年秋季開學各級新生
㈠中學部　㈡大學預科　㈢商業專科　㈣電腦專科
本校校舍宏偉，設備優良，擁有加國最大電腦設備，為加國最佳電腦教材，畢業後可直升加國各大學肄業，歷屆畢業生人材輩出。優待香港學生，學費可分期繳交。
本校校長衛爾斯博士爲協助香港學生前往加國留學，特親抵香港作實際指導並接受一切詢問。歡迎有志前往海外留學者到來查詢或接洽。
衛爾斯學校駐香港聯絡處：九龍彌敦道長沙街口旺角廖創興銀行大厦十六樓二號室（電梯按十五字）
電話K312032或K313732
星期六及星期日或公衆假期。照常辦公

衛爾斯博士近照
DR. W. CARLTON WELLS, LITT. D.

印報機及附屬機器出售

本報因已改用最新柯式機印刷，原有大型德國製輪轉印報機一部及附屬機器（壓版機一部，烘版機兩部，鑄版機兩部，車版機四部，刮版機兩部），均擬廉價急售，有意承購者請函本報經理部洽商。

工商日報有限公司啓

南越共黨主要始創人傳在中央高原被拘捕

高棉戰況緊共軍佔金邊外圍據點

【西貢九日法新社電】西貢「晨訊報」於星期一日報導，在中央高原被捕的越共高級官員武志功（譯音）是南越共黨主要始創人，並且是民族解放陣線的高層人物之一。

官方人士並無証實或否認武志功的被捕。

成立南越共黨是於一九六零年九月在北越黨國會中決定的，同時南越共黨亦於一九六二年一月民族解放陣線舉行第一次會議前兩個月宣佈存在。

於一九六四年之前武志功是民解的副主席黎共黨代表，他亦是一名宣傳專家，自一九六四年八月後，他的行蹤便無人知道，當他因健康問題前往河內之時，祇有黨的秘書長知道這事。

【金邊九日合衆國際社電】高棉司令部發言人今日說：高棉戰爭中最激烈的戰鬥之一，於星期二日在金邊以東發生，歷時逾三小時，最少有一百八十人死傷。

發言人說：高棉陸軍被迫「重新集結」。

高棉高層司令部發言人安藝中校說：高棉軍在離金邊廿一哩，波羅堺小村附近的據點前，看到一百具北越士兵的屍體。司令部發言人於星期二晚說，最少有八十名政府軍死傷。

軍方人士說：高棉軍可能是於星期一日和二日在湄公河飛洞里薩河以東平原，發生的戰鬥中死傷的。

高棉軍在金邊以東二十哩內的平原，與北越軍第九師部隊遊相持了十二天。司令部報導：雙方最少有六百人死傷。

安藝中校今日說：北越軍第九師司令部業已移往離金邊約二十哩湄公河附近的一個據點。

【金邊八日路透社電】今日下午在金邊附近發生激烈肉搏戰，當時北越軍向該首都東岸防地發動另一次攻擊。

該發言人說：一支估計一千五百人的北越生力軍向由波羅堺至磅湛進行一項掃蕩的政府軍未經警告即發動襲擊。該發言人說：政府軍在數小時肉搏戰中，經數輪襲擊後，復遭猛烈火箭與迫擊砲襲擊。戰鬥至黃昏時仍無進展。

【西貢九日合衆國際社電】戰地報告說：一營南越傘兵，於今午在盟軍的猛烈空襲掩護下，乘直升機前往增援政府軍中圻高原第五號大砲基地的守軍。

該報告說：該支三百人的部隊，祇遭受位於叢林中的共軍高射砲陣地及迫擊砲中隊的輕微抵抗，該叢林在西貢北面一百九十哩的前哨站附近。美軍B五二轟炸機於較早時，襲擊位於該前哨下方的叢林。另一支傘兵增援部隊，在該處企圖接近該基地時，遭遇一百枚以上的迫擊砲彈襲擊。

【西貢九日路透社電】在南越各地的戰鬥中，據報南越軍隊及民兵擊斃八十五名共軍。

西貢一名軍方發言人於今日說：當越共向位於此間西南四十五哩的一處民兵據點發動攻擊失敗後，最少有七十名越共被擊斃。

蘇總理柯錫金稱 互相減少駐歐洲軍 北約誠意最為重要

【莫斯科九日合衆國際社電】蘇聯總理柯錫金今日說，如果北大西洋公約組織表現關於相互撤軍的一種誠意則蘇聯願意減少其在歐洲的武裝部隊。

在一個選舉集會致辭時，他並指摘西方正在破壞蘇聯的和平建議之進步。他說，我們將繼續揭發那些空言和平而暗中採取反方向行動的人們之詭計。」

柯錫金說：「蘇聯已作出一種重要的新主動——建議召開談判來討論在歐洲減少武裝部隊問題。如果北大西洋公約組織國家確實有誠意表現，我們準備減少在歐洲的駐軍。」

柯錫金稱：蘇聯與美國的關係「不能稱為滿意的。」他說，「在原則上，我們希望與美國有更好關係，但在雙邊關係和美國國內帝國主義分子的侵略政策之間，我們不能把這兩事分開的。」

【馬利蘭州安德魯斯空軍基地九日合衆國際社電】國務卿羅傑士今日說，蘇聯總理柯錫金毋須顧慮同盟國方面對於尋求減少東西方在歐洲的軍隊一事的誠意。

他於訪問歐洲九日後返回此間之時告記者說「我們的誠意是毫無疑問的。」

羅傑士評論柯錫金今日較早時在莫斯科發表的言論，當時，柯錫金提及同盟國對於商討減低在歐洲軍隊數目水平的談判之誠意問題。

羅傑士稱，「我感到興趣的就是他使用誠意這一個字。」

羅傑士說，北大西洋公約同盟國於一九六八年在冰島舉行部長級會議之時，首先建議談判歐洲軍隊水平問題。他一再聲述北約組織的同盟國完全準備與華沙公約共產主義國家討論共同裁軍。

中共促羅馬尼亞續追求獨立路線

【香港九日路透社電】中共「總理」周恩來昨晚促請羅馬尼亞繼續追求一條獨立路線。他於羅馬尼亞領袖壽西斯古夫婦結束官式訪問後，設宴招待中共東道主人之時講話。周氏說：「我們衷心希望，在閣下負責建設你的社會主義祖國，和在閣下反抗帝國主義侵略以保障國家獨立和自主的鬥爭中，閣下將作出新的成就和繼續取得勝利。」新華社說，周氏的講話博得高聲喝采。

【香港九日路透社電】新華社報導，中共今日誓言支持羅馬尼亞保障其國獨立和自主的鬥爭。這誓言載於羅馬尼亞首領壽西斯古之八日訪問後發出的聯合公報。

中共與羅馬尼亞雙方討論的細節仍然未見公佈，但料他們的討論可能集中於中共的援助問題。

觀察家對中共此項誓言的看法，是鼓勵羅馬尼亞繼續為其獨立之外交政策而奮鬥，儘管蘇聯的壓力。

晚唱 夏濤月

論英童學校免加學費的辦法

教育司調整各學校之津貼，與各校獲得津貼之數字趨於平衡後，英童學校說不能不加學費，因為英童學校之皮費特重。所有教師都由英國請來，有多項津貼，所以教育司不能大量給予津貼後，英童學校就要猛加學費。

英童學校之家長，大部份係香港之高級大官，據說，這些老番大官，皆不贊成英童學校增加學費，不祇不贊成，還要出盡八寶，迫使教育司收回英童學校加學費之決定，亦即係要猛加英童學校之津貼，到佢地夠開支為止。

有一個傳說，話香港之高級大官，對教育司異常不滿，要聯合起來，建議炒教育司之魷魚，相信老番大官，未必咁惡，如果真係惡到咁離譜，則一定唔得，香港教育司對各校津貼，擠正來做，對英童學校，亦一視同仁，並無特別加幾倍津貼之措施，如果因此話要炒魷魚叫交關，則香港所有教師及學生都唔肯，所以，此說係謠言居多。

高級老番公務員，不滿意英童學校加學費，則是事實，無論如何阻止加學費，亦係事實，據說必要時要向英倫告狀，總之要將加學費之事打銷。

照計，加學費不止英童學校，幾乎所有學校都加學費，因為教師加薪，水電雜費都增加，學校皮加學費之外，試問有乜辦法，既然所有學校都加學費，則全香港之學生家長都加重負担，何以老番大官，則要例外。

在香港之高級外籍官員，個個待遇過高，津貼多，加薪都比較低級公務員為多，所以英童學校加學費雖然加得太多，但仍然負担得起，假如一定要將所加之學校，交同香港政府負責，則這批大官就太過唔講道理了。

據說，現在所有高級老番公務員，要求教育司取消英童學校加費，不成，則要求增加特別津貼，換句話說，一定要以佢地之荷包毫無損失為原則。

老夏現在建議一個可行之辦法，這批英國高級公務員，向英國海外事務部，即係舊時之殖民地部，撥出一筆錢，滙寄來香港，指定作為津貼香港這批大官子弟讀書之用，如果海外事務部唔肯，則可以由香港政府，靜靜撥一筆錢出來，寄去倫敦，再由倫敦寄來，作為津貼英童學校之用。至於由那個機關或團體出名，則可以再行考慮，或者當係在英女王薪水項下撥出都得，或者當係英國兒童保護會撥出又得，總之要當作由英國寄來之津貼，咁就香港之英童學校，免收學費都唔拘奀。各華人學校，亦唔會覺得有不平之處，否則祇係幾

有些中年人對性唔感興趣

【紐約十日時事社電】美國特克大學精神科教授們頃發表了過去五年來關於「中年人性行為」的調查結果。據發表：被人稱為中年的四十六歲到七十一歲的男性有百分之六的人對性愛完全不感興趣。對此，同一年齡的女性則有百分之十三對「性愛」完全淡忘。又超過四十五歲的大部分男女，對於「性愛」的興奮已大為減退。不過在另一方面，百分之廿五的男性與百分之十九的女性對於「性愛」的興趣，卻不減當年。特克大學的此項研究，是獲得美國公共衛生局的資金援助而進行的。特克大學在數年前曾以七十歲以上的老年人為對象，進行同樣的研究。由於此次研究提供了更多的科學資料，因此獲得各有關方面很高的評價。

我輸美織品限額談判獲重大進展

【台北九日路透社電】尼克遜總統特使大衛甘迺迪，今天飛往漢城，在行前，他曾謂已跟中華民國就限制人造纖維和毛織品往美國之事在第一回合中有「重大進展」。

甘迺迪和他的十一人代表團將跟南韓及稍後與香港官員進行同樣會談。

印度國防部長稱 中共軍大量集結

【新德里九日法新社電】印度國防部長加吉凡蘭今日在此間告知上議院說：中共現正有超過十萬名的軍隊在西藏集結，其中半數散佈於沿印度邊界一帶的地方。

加吉凡蘭拒絕發表有關中共軍隊進一步的消息，他解釋這將「不會對大衆有益」。

加吉凡蘭在談及有關外國部隊侵入印度領土時，他說巴基斯坦軍隊已在多處地點侵犯東面的邊界。

倫敦市郊區發現龐大秘密軍火庫

【倫敦九日法新社電】今日消息，警察於昨晚在倫敦市郊的賽馬區突擊搜查若干間房屋，搜獲三百支輕機槍、一支二十六厘的臼砲，大批手槍和若干具榴彈發射器。

官方人士說，他們企圖調查這批武器的擁有人，怎樣籌得購買這些武器的款項和怎樣運入英國。

約六十名蘇格蘭場「政治部」警探，參與這項行動，他們封鎖該區，並搜查那幾所有武藏器的房屋。

世運會場加緊趕建

一九七二年慕尼黑世運會的興建工程，正在進行得如火如荼，上蓋的建搭工程，亦將近完竣。

尼克遜將核准售小麥予中共

【華盛頓九日合衆國際社電】在解除歷時廿一年的貿易禁運行動中，預料尼克遜總統今日核准出售小麥給中共，但因軍事理由，將有可能不包括出售內燃機發動的鐵路機車。

總統於四月十四日宣佈，方改善與北平關係起見，經過與國務院，商務部和國防部磋商後，他計劃於星期四公佈一份關於與中共貿易上取消禁運的非戰略物品項目表。白宮消息說：尼克遜對於表上開列的每一項物品，正在親自作最後決定。

此子命不該絕 父親拋他落街 教父一手接住

【紐約九日美聯社電】警方稱：一名六個月大的男嬰，星期三清晨被他父親從二樓的家中拋出窗外，幸而被剛好進入該建築物的教父接住，因而沒有受傷。

警方報導稱：三十九歲的狄加杜，在午夜時火氣沖天的警告他太太說，他準備將該男嬰謝夫利和另外兩個孩子拋出窗外，他太太說要報警，狄加杜說，如果他報警，他就連警察也拋出去，但他太太不理，逕自去找警察。

當他離家後，五十八歲的麥支奧正返回同一座大廈的家裏，他聽到喊叫聲，抬頭一看，卻見到他的教子被拋出窗外，便一手將他接住。狄加杜已被控密意謀殺，毆打、危害兒童生命和拒捕等罪名。

亞洲影展得獎名單揭曉 甄珍演技佳登后座 韓片「戰爭與人間」獲獎多

「小淘氣」甄珍在「老爺酒店」中的表情

【台北九日中央社電】韓國影片「戰爭與人間」在第十七屆亞洲影展中，贏得「最佳編劇」、「最佳男主角」、「最佳錄音」、「最佳剪接」、「最佳彩色攝影」、「最佳男配角」等七項大獎及「最佳男主角」特別獎。

本屆亞洲影展全部得獎名單如下：

㈠劇情片部份：（金禾獎）。

最佳劇情片：印尼的「不了情」。

最佳導演：韓國的申相玉，以「戰爭與人間」得獎。

最佳編劇：郭一路（戰爭與人間）。

最佳彩色攝影：崔成宇（戰爭與人間）。

最佳音樂：李鳳祥（韓片：戀愛教室）。

最佳錄音：柳昌國（韓片：戰爭與人間）。

最佳藝術指導：梁延興（中國片：緹縈）。

最佳剪接：吳成煥（戰爭與人間）。

最佳男主角：南宮遠（戰爭與人間）。

最佳女主角：甄珍（緹縈）。

最佳男配角：朴魯植（戰爭與人間）。

最佳女配角：李湘（中國片：母與女）。

㈡非劇情片獎（銀禾獎）。

最佳紀錄片：演城風光（韓片）。

最佳策劃：家庭計劃（馬來西亞）。

最佳彩色攝影：東方明珠（馬來西亞）。

最佳黑白攝影：家庭計劃（馬來西亞）。

㈢特別獎（各界所贈）。

最佳亞洲傳統文化獎：中國電影製片廠所拍的「緹縈」。（中華文化復興運動推行委員會贈）

最佳主題獎：越南交趾電影公司所拍的「戰士」

最佳社會教育獎：中央電影公司拍的「落鷹峽」（台灣省政府贈）。

最佳男女童星獎：男童星是韓國的金廷勳「最後王子」。女童星是印尼的南亞．陸麗斯「達亞瑪悲劇」。（台北市政府贈）。

最佳藝術意境獎：越南影片「紫色天邊」（中國文化學院贈）。

最佳報導獎：台灣電影製片廠的「台灣光復二十五週年」（台北市報業公會贈）。

最有希望男、女演員獎：男演員是印尼的林法羅克．阿發路「一去不返」。女演員是印尼的林妮．瑪琳娜「我親愛的女兒」。（銀色世界畫刊贈）。

最能促進國際瞭解獎：星加坡非劇情片「獅城」。（美國影片進出口公會贈）。

最佳男主角特別獎：南宮遠韓片「戰爭與人間」。（菲律賓迪良夫人贈）。

最佳人緣男、女演員獎：印尼男星蘇漢，越南女星薔貞。（台北市影劇記者聯誼會贈）。

編劇特別獎：印尼的烏斯瑪．伊斯模「我親愛的女兒」。（中華民國編劇學會贈）。

最佳劇情片特別獎：印尼影片「不了情」（印尼烏斯瑪．伊斯模先生贈）。

上述名單，是於昨日中午十二時，在亞展閉幕

李光耀在新協演說稱 採取堅定措施目的 防止外國特務顛覆

【赫爾辛基九日合衆國際社電】星加坡的總理李光耀今日說，他對某些報紙採取「堅定措施」，目的只是在防止暴動，使「外國的特務」不能利用當地報紙來作政治工具。

李氏在久候發表的國際新聞協會二十屆大會的演說中，既不談英文的「星加坡先驅報」事件，亦不談中文的「南洋商報」事件。

但他似乎在下面幾句話中，提到了這兩件事：

「值得注意的問題，就是是否一個集體的新聞媒介在某種程度上會影響一個國家的人民，而在某一段時期中不只決定其社會動態，同時也引起了政治興動，我相信在任何時期中他們是可以做得到的。」

他說：「除此之外，外國的特務時常利用當地的代理人去創辦報紙，或出錢收買報紙，目的不是賺錢，而是要製造民意來爭取政治利益。」

他說：「在這種情形之下，新聞自由，集體的新聞自由，必須要顧及星加坡國家的完整，以及一個民選政府的應有權力與責任。」

他說：「我們的政府業已採取，以後也必將採取堅定的措施來保証，能萬衆一心地使星加坡人民能獲得較高的生活水準，不是這樣，集體的新聞媒介，即無法步上興盛健旺之途，雖然是我們的人民，具有不同的文化，以及不同的生活方式的。」

【赫爾辛基九日路透社電】李光耀總理今日說：他不歡迎「國際特赦會」派人去查詢星加坡的政治犯，但不反對國際紅十字會去查詢。

在向國際新聞協會發表演說前不久，李光耀在此間的芬蘭電台訪問中說：他不清楚星加坡的特赦會的經濟來源。

並說：「但誰都知道國際紅十字會，因此我不反對該會派人來視察一下我們所扣留的政治犯。」

李氏說，星加坡共有六十名被囚禁的政治犯，其中有約六名是「死硬派」。

對於「星加坡先驅報」事件，以及星加坡政府與其國內其它報紙所發生的糾紛事，有人問及李氏是否耽心他的「偶像」時，李氏回答說：

「我對偶像不感興趣，我感興趣的只有現實。偶像是可以改變的，但現實卻不能。我認為誰都能看清楚現實，如果他們有忠實與客觀的新聞人士來報導這些事情。」

【赫爾辛基九日美聯社電】國際新聞協會於星期三日通過了一個議案，譴責土耳其政府，使用緊急法令拘捕從新聞工作者，並敕令將報紙停刊；該會在同一決議中表示，希望土耳其從速使其局面正常化，而取消其最近在國內所施行的限制新聞自由。

【倫敦九日合衆國際社電】星加坡總理李光耀今日說：兩名星洲報紙編輯因散播關於他和其他政府官員的謊言，將接受審判。在英國廣播公司於赫爾辛基錄音的接見記者談話中，李氏說：這兩人將於較後時間在法庭提審。他未說出這兩人的姓名。

今天首映 場面偉大 千萬巨製 特藝七彩闊幕
鐵血雄師 THE WARRIORS
與寶盧風雲群英會鼎足而三

最後今天 翡翠 荷李活 倫敦 亞洲 五場 黃金 四場 翡翠 荷李活 加午夜場
人人打得 個個落力 招招搏命 場場精彩
武林之霸・劍道之王 夠狠夠晒 兇刺激
井莉・舒佩佩・張翼 主演 徐增宏 導演 監製 邵仁枚
大羅劍俠 THE SECRET OF THE DIRK
刺激新奇 拍案叫絕
怪招迭出 毒辣凌厲 火拚亡命 驚心動魄
SHAW SCOPE

柯俊雄 恬妮 領銜主演
半島公司 榮譽發行
新都 國民 英京 英華 樂舞 新安 太湖 柴灣
今天八院獻映 請早定座
華麗觀塘宮下期
我心碎了
愛的教育・愛的歌頌
紀寶如 祖光華 聯合主演 郭清江 導演
國華公司 一年一度 巨片
十場好戲催熱淚 八首名曲動人心

麗宮 今天五場獻映
祇映今明兩天 華納七彩巨片
洪荒世界
史前怪獸 全部出齊
噴火龍 獨角獸 這型蟹 怪爬蟲 食人鳥 大恐龍
日蝕海嘯 火山爆發 追真奇景 見所未見
變人力戰 噴火怪獸 弱女恐龍 結為良朋

翡翠 娛樂 國都 永華 太平 荷李活 倫敦 黃金 國華 觀塘 亞洲
明天獻映
一部超級家庭倫理諧趣喜劇
兩妻之間難為夫！ 齊人樂苦自己知！
齊人樂 THE MAN WITH TWO WIVES
金峯 舒佩佩 陳依齡 南宮勳 主演
監製 邵逸夫 導演 井上梅次 邵氏出品
香蕉大王齊人險中跳！仙人洋相出 道德會長大齊權充和事老！笑彈爆
SHAW SCOPE

紐約 大世界 麗宮 後天盛大獻映
色狼獄吏施強暴 同情女囚監房造愛
職業劊子手 美草七彩鉅製
THE TRAVELING EXECUTIONER
美高梅公司香港巨片

明天獻映 華盛頓 總統 域多利
淫女施巫術，百里取人頭！夫妻受操縱，幹出荒唐事！
FEAR HAS 1000 EYES
安樂公司繼「好色之徒」後巨獻！
魔鬼淫娃
兒童不宜
北歐風創作 別一格 正宗瑞典片

正牌「鬼見愁」完結篇
百忍道場
六院齊續映 氣勢似長虹
豪華 皇后 快樂 文華 金門 國寶
文華特別加映早場
飛達榮譽發行 宏華偉大傑構
武俠片霸王 賣座律威盡
一鳴驚人小生 江南 華戀 飾龍 大千 非同凡響 李芷麟 領銜主演
全港輿論齊讚 所有口碑話好
百萬導演 郭南宏 傾力製作

奇怪的現象——音爆

隆然巨響，令人費解

·司允·

在一九六七年的秋天，離開巴黎約三十哩的一間農莊附近，突然傳出隆然一聲巨響，將存放在這一間農莊穀倉內的十多噸穀子由樓上瀉下，結果活埋了三個在穀倉內工作的工人，在他們救出送院後已證實不治斃命。

事後警方人員對這三人之死及這聲巨響的來源展開調查，覺得此事非常可疑，因爲該日天色晴朗，並無行雷閃電，故這聲巨響並非雷聲，同時附近又無軍事演習，故亦非炮聲而引致，此外警方人員在附近一帶展開調查，又証實在附近一帶未有爆炸過的跡象，這聲巨響由何而來卻是令人百思不得其解。

又在去年夏天期間的某一個深夜的晚上，檳榔城的居民突然被轟然一巨響由睡夢中驚醒，這種巨響由好像是巨大的炸彈爆發，又如大炮發射之聲，在檳榔城沿海一帶的居民，有不少家中的窗戶且被震爛，而這種巨響先後傳出巨聲，事後發覺在一個海灘上有一隻狗燙斃，身上的毛被燒光，其致死原因是受爆炸物件炸斃，警方人員展開偵密的調查後，証實這三聲神秘巨響的來源，原來是一種由超音速飛機所造成的產物，名爲「音爆」，是聲音受到壓迫而發生爆炸的一種自然現象，與當年在法國巴黎三十哩外的一次神秘爆炸聲的傳出便於同一因素。

要明白「音爆」的形成，我們必須了解下在我們居住的地球周圍是瀰漫着一層很厚的空氣，我們生活在地面上就好像魚兒生活在海上一樣，不過我們所居住的海不是水海而是氣海而已，魚兒在海裡游動，須先把海水擠開，才能前進，同樣，我們在地面上行走，亦須把空氣擠開方能舉步。

飛機在空中飛翔亦不例外，一定要排開空氣方能前進，假如空氣是堅硬的團體，飛機是無法飛行的，空氣的傳聲速度和它的最大速度相同，即每小時約在七百六十哩間，如果飛機的速度能超過音速，麻煩就來了，因爲空氣不能移動得那麼快而有無從讓路之感，故飛機前面的空氣分子就會被擠成一堆，形成一道壓力和密度很大的壁壘，擋在飛機前面，當飛機衝過這道壁壘之時，遂即造成巨大的震波來，從飛機兩旁展開，形如一個圓錐，拖在飛機後面，一般而言，一架超音速飛機在五六萬呎高空造成的空氣圓錐，長度可達三十哩，氣錐一旦到達地面時，推動了平靜的空氣，就會生成一聲巨響，有如晴天霹靂，這就是所謂「音爆」。

當飛機衝過氣錐時，飛機的後面是會暫時成爲真空的，四周被排開的空氣，又會迅速擠回來，這樣又造成第二個音爆，緊跟在第一個音爆後面，音爆有時接二連三爆發，原因就在這裡。

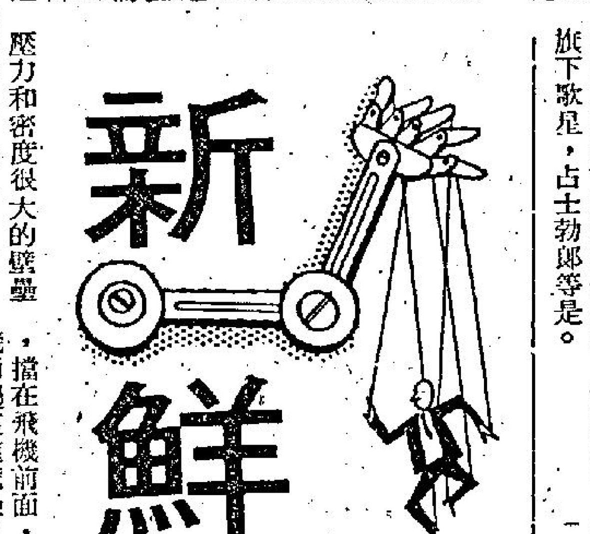
音爆是隨着當地的氣候情況而變更的，溫度，氣壓和風雨都會使音波反射，折射和變形，如果氣錐抵達地面時已經破碎零亂，在這個情形之下，則無音爆現象發生，只有那完整的氣錐和地面相遇的地方（分佈在一條孤線上）才能聽到音爆，通常而言，在飛機底下的人聽到的音爆最響，當然在飛機航線兩旁的區域亦能聽到爆聲。

根據測驗，如果超音速飛機在六萬呎高空飛行，音爆在地面上所生的壓力，大約每方呎超出正常壓力一磅至兩磅，響聲相差不遠，如果音爆的超過每方呎四磅，則窗戶瓷器將會被震裂，更可能造成地面人畜的傷亡。

由於音爆會造成傷害，故在過去幾年間先後發生過多宗受音爆成傷害而向有關當局追究賠償的事件，單是美國空軍在一九六五年至一九六八年這四年間，就曾付出二百多萬美元在賠償人們追討賠償金。

現時有不少專家們正在努力研究消滅這種音爆發生的現象，他們現在不斷研究下，如果把超音速的飛機機頭做成鈍型，則音爆抵達地面時的威力，比尖型機頭的飛機要弱得很多，但鈍型的飛機頭阻力太大，故這種設計不切實用。

專家們又發覺如把機身加長，交能減低音爆的發生，但欲把音爆完全消滅，則機身的長度須要增至六百呎，這更是不切實際的設計，此外專家們目前仍不斷研究利用電力，電射及噴射氣流，種種辦法來消滅音爆，但目前距離成功的階段，仍有好一段的時間。



新鮮

成名歌星

東洋艷異　日本通

日本成名歌星是加藤登紀子，以一曲「知床旅情」成名。該曲描寫飲酒、唱歌和失去的愛情，是三拍歌中最受歡迎者。就是東京大學畢業的學生，及新左翼的分子都熟知這首歌，瑯瑯上口。

加藤登紀子現年二十七，喜歡喝酒，唱歌和男性。在一些評家眼中，登紀子喝酒是九十分，比其歌喉還勝一籌。她的歌是八十五分，比其八十分的性感度又稍勝了。

登紀在電視台工作時，等待演出前，是很愛吃中式炒麵的。她會隨便地穿上一件T恤和牛褲，並不如其他名歌星穿得整整齊齊的晚禮服等待出場。「這裡的空氣壞透了，我往外吸口新鮮的。」登紀有時會傻氣大發，雖然天氣寒冷但仍然往戶外清醒一番。

「喂你，你可以借條絃線我一用嗎？我的剛好斷了。」登紀並不如其他歌手一般，預備好吉他的絃線，隨時更換。她愛好喝酒，很多時邊唱邊喝，與緻時喝得特別起勁，直至深夜或天亮才停止。

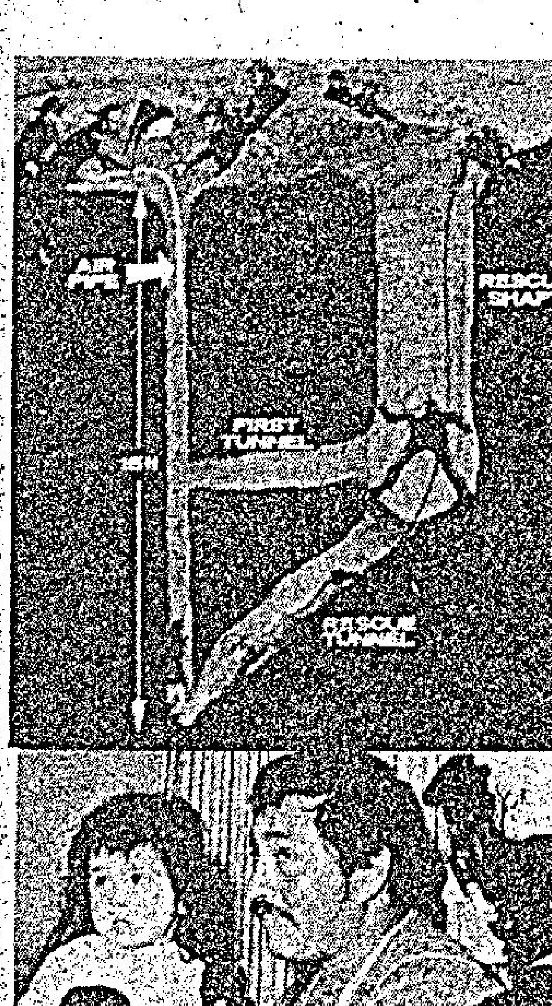
可能，與他容滙貫通，通宵達旦，直到天明才罷，着醉紛紛的步伐回家，這是她生活的一種方式，也是她喜愛的生活。在她的「獨睡」一曲還未推出之前，因爲未屆宣傳階段，有一個時期，登紀每晚均前往賓醉

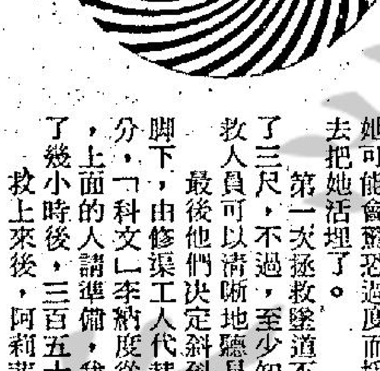
酒對她是越來越好味，而酒癮也越來越深。酒，是不能缺少的，在藝壇上漸漸成爲出名的女酒豪。

「酒，是不能不喝的，喝時也一定要狂放，然後才有所感。」那時登紀要是與到知心的客人，醉後她可能會放聲大哭，或哭泣。有時登紀表演完畢後，她會將在舞台上歌迷送來的鮮花，放在口中吃掉，有時興奮時還會拉着電視台的男性工作人員狂舞。這便是登紀的任性，她不在乎人家會對她如何批評，但是她會在任何場合，任何時間做自己要做的事。

一次，她喝醉後，因爲同行的男友對她太好了，而她自己也不知幹了何事，翌日其男友問她昨夜做了何事，她無言以對，其後才知她喝醉後，因爲自卑而大發牢騷，而且動手打了男友，好在男友熟知其個性，將就了她，還侍候她睡覺。「我當時是全然不知該夜發生了何事，要是清醒的話，是不會如此做的，他告訴我後，我也非常抱歉。自此，那人也沒有因爲我粗暴的行爲而離我他去，反之他還有跟我來往，我想這或許是我失敗的成功吧，他也有一位很好的朋友。」登紀其後對人說。而與登紀熟識的人，也知她的個性是如此，粗暴也並非存心的，因而原諒她。㈠

小女孩跌落深洞　消防員忙個不休





阿莉茜亞是個人見人愛的女孩子，大大的棕色眼睛，鬼靈精的微笑，可是，修渠工人一見到她便頭痛，因爲她老是在與建中的陰溝旁玩。

她玩夠了，便走過來看工人工作，那些人從地下拉起一條十五呎長，一呎濶的鐵管，在地面留下一個洞。領班把那條管放好，便宣佈休息。

雖然還只是一月八日，洛杉磯北部已經是六十度華氏，工人給太陽晒了一個上午之後，又喝又餓，便坐下來休息，拿出帶來的咖啡和三文治，再也沒想有個動了。

一個皮球從那些人頭上跳過，阿莉茜亞跟在後面追，沒理會腳下從溝渠挖出爛泥，然而，她的笑聲突然消失了，那些人眼巴巴地看着她掉進方才留下的洞裂，腳先下。

修渠工人立刻跑去，但是，洞口太小，那幾個大男人無論如何也擠不進去。

因爲那個洞很窄，裏面空氣很少，消防人員很快抵達，第一件事是把新鮮空氣打進去給阿莉茜亞，然後要求修渠工人在旁邊多挖一個平行的洞。與此同時，一名工人放繩子給洞底的阿莉茜亞，但是，她有一隻手給緊緊夾在身體旁，挪不出來。

阿莉茜亞的爸爸，只二十七歲的荷西，從工作崗位中給叫回來，她媽媽站在克里門斯神父身旁祈禱。三個鐘頭過去了，太陽已漸漸西下，消防員要從附近一個女人那裏借來面鏡子，把光反射到洞底，因爲阿莉茜亞向來怕黑，在深黑的洞底裏，她可能會驚恐過度而掙扎，那個洞便會塌下去把她活埋了。

第一次拯救墜道不成功，比阿莉茜亞高了三尺，不過，至少知道她還活着，因爲拯救人員可以清晰地聽見她在飲泣。

最後他們決定斜斜地直接挖向阿莉茜亞腳下，由修渠工人代替消防員，五點五十五分，「科文」李納度從洞底叫上來：「好了，上面的人請準備，我們找到她了。」苦候了幾小時後，三百五十人齊聲歡呼。

救上來後，阿莉茜亞給送進醫院，不過幾小時便出院了，回到家中，一個生日蛋糕已在等她，雖然離她生日還有一星期，不過她爸爸等不及了。

黑色樂與怒

音樂漫談　舒適

在過去的四五年間，可愛的音樂似乎已經絕蹟，起而代之便是那些可爲知者語不足爲外人道，令局外人有恐怖感覺的地下音樂，此風由三藩市而起，但事實上也並非完全的起源於三藩市的，那裏不過是一個集中地而已，這些音樂的起源是在很久以前在南方的一些教堂中而起，在那些表現靈魂之聲的音樂中，會有些突然的呼聲，這些呼號在今天仍然存在，它不祇在教堂中出現，而且在夜總會中，舞台上也會發現的，大概這便是靈魂音樂的起源。有些人認爲這些呼號根基於「怨曲」，是有藝術性的，但可惜這種藝術卻很少人懂得欣賞，所以初時祇是在一些純黑人的場合表演，但後來經那些早期的靈魂音樂和「怨曲」的歌手如B·B·KING，「汚水」合唱隊（MUDDY WATERS）等介紹到白人的場合中，他們便跟據這些原則和神髓自己創造出各種型式的最新流行音樂出來，直至現在，我們在那些英國的合唱隊如「披頭四」或美國的白人合唱隊如「滾石」合唱隊的作風中也可以很容易地發現其中軌跡的。

但很可惜白人偷了黑人的音樂神髓不斷改革，卻似乎很少的，他們多注重個人的表現，歌星的演唱至上，反而對伴奏的音樂卻不大重視的，白人將流行音樂電氣化，電結他，電鋼琴，低音電結他，代替了傳統爵士音樂的大樂隊，雖然如是，白人歧視黑人，但他們的音樂卻完全是源起於黑人的，反而視之，黑人的音樂在過去二十年中也沒有重大的發展，由始至終都是走着「怨曲」的路綫而已，他們祇顧賺錢，製造歌迷偶像，例如MOTOWN唱片公司的旗下歌星，占士勃朗等是。

但現在有些年青的黑人音樂家正從事創造他們自己的音樂名爲「黑色的樂與怒」（BLACKROCK），這是他們用電器化的樂器表現心聲的音樂，例如去年逝世的占美韓德力斯便是「黑色的樂與怒」的代表人物了，他的後繼者是一隊名爲FUNKADELICS的樂隊，雖然還有其他的樂隊如哈林匹的「罪惡」樂隊，底特律的「魔鬼」樂隊等，但卻以此爲最受人歡迎，在未來的數年中，可能還有很多此類樂隊繼續與起的，此樂隊是在底特律市創立的，原本是「國會」合唱隊（PARLIAMENTS）的伴奏樂隊，他們在台上的服飾是隨各隊員的愛好的，有些戴珠練，但有些卻穿非洲的袍，在音樂方面有占美韓德力斯的傳統，但在歌唱方面卻有占士之風，在他們的第一張長壽唱片MAMMY WHAT'S A FUNKADELICS中，其歌詞已清楚地表示，他們並非屬於白人的世界而是自闢堂奧的，他們的音樂可能被白人認爲汚濁，但在他們的眼光中這才是至善至美呢！

冥想

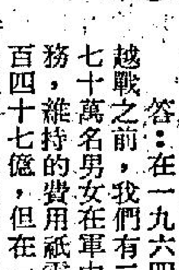
西方青年突然對坐禪非常嚮往，據說是因爲西方文明社會太緊張，太物質化，人早已非自己的主宰，只是社會機器中的一類不重要的螺絲而已。

因此，很多西方青年奉信東方的宗教，學習打坐參禪，希望能從冥想中找到「真我」。不過，真正能有恒心坐上幾年的西方青年實在不多，因爲他們的血管裏面流着「功利」的血，所以，多數都是無功而退。

圖與這些南韓人看樣子是在冥想，事實上是坐在冰上釣鯉魚而已，這需要極大的耐性。如果以西方人的作風，一定會發明一個甚麼機器，把冰下的鯉魚都引過來。

坐在冰上釣鯉魚，然而，不在鯉魚的價值本身，而在整過活動對靈性修養的陶冶，一動用機器，心靈上的收獲便蕩然無存了。

爲謀求聯合實力　軍經援助亞洲國



問：你可以指出屬於個人的問題嗎？

答：在一九六四年越戰之前，我們有二百七十萬名男女在軍中服務，維持的費用祇需一百四十七億，但在一九七二年，軍隊的人數雖然減少至二百五十萬，而維持的費用卻增加至二百七十三億元。每一名新兵被召入伍，我們每年便要多支出二千七百元，而紐約市一名警察卻需一萬元，由此可見我們軍隊的費用並不高昂，但如要做得更好，就不能忽略志願人士參軍的好處。根據一年前的調查所指出，約有一萬三千個參軍的家庭需要公共援助，我希望軍人薪金獲得增加後，數字會大大減少，不過，站在我的立場來說，實在很難做到。

問：這樣說來，你是否希望能以志願人員來滿足將來的需要？

答：我們正嘗試改換另一個途徑，截至目前爲止，我們已獲得國會批准作合理的加薪，而我們也將會在一九七三年的預算案中，再提出加薪的要求，由於我們的軍力將作進一步的削減，因此這種要求獲批准的成份很大。

同樣的道理，當軍力被削減後，我們必須倚賴後備軍和防衛軍了，他們必須明白，在面臨軍事危機的時候，他們必須要負起守衛和作戰的責任。

我們除了要在美國有聯合實力的概念外，還須存在着同盟的聯合實力的概念，正如在亞洲的情形一樣，美國予以軍經援，使亞洲國家能建立他們的防衛實力。㈧

怎樣防止衰老

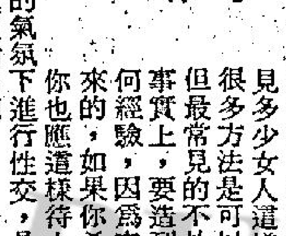
問：客套的說話不多說了，本人現有幾個問題甚感困擾，現請先生賜以早日解疑惑。妹現年廿六歲，任職商行打字員，身體健康頗正常，然而卻有一事感到困擾，那就是我自覺比別人容易蒼老，即如我現年只不過廿多歲，但是眼角及額頭已有一些皺紋出現，看起來像一個卅多歲的女子一樣，我自小即愛靜，平日不大愛運動，但同時精神也不見得很好，但是胃口則頗好，尤喜愛吃肉類，我近日聽人說過多吃肉類是會使人比較容易蒼老的，現在我希望先生能告訴我可有什麼方法使一個人延長其衰老期呢？據說現時市面上有一種××素，據說是對保持青春很有效，未知是否靠得住呢？　妹梅芷上

答梅芷君：人是一個有機的整體，一個人的精神及生活狀態，常爲飲食、消化、排泄，以及生活常規而有所影響，即如以你而言，你愛吃肉食，而少吃蔬菜，往往就會形成身體上的脂肪較多，從而影響到動脈硬化，血管變得脆弱，心臟也受到一定的影響，而肝臟負担也增重，加上如果你是一個生活悲觀的人，常抱着患得患失的心情去做事，這些都是會促使衰老期提早來臨的，故假如你與其希望用藥物來保持青春，倒不如在平日的生活中，減少吃脂性重的食物，養成早起早睡的習慣，每日抽出一個固定的時間去做健身運動，注意正常的大小便，以促進良好的新陳代謝作用，養成樂觀的性格，儘管將胸懷放開一些，用這種辦法來防止衰老，是比用藥物來挽回青春收效更大。　賈博士覆

問：妹現年十七歲，身高五呎三吋半，現希望增高一兩吋，未知在目前年齡而言，有否再增高的希望和應該怎樣才對呢？　露絲上

答露絲君：以你目前年齡而言，是仍有增高希望的，平日可多做跳高運動，例如跳繩、游泳、打籃球，都是很有幫助的，此外並可多吃營養食品。　賈博士覆

知己知彼



舉動一定要溫柔：「不要這樣好不好，弄得我很痛。」我不知聽見多少女人這樣埋怨過，當然，有很多方法是可以使她受到痛楚的，但最常見的不外是男性缺乏溫柔，事實上，要造到舉動溫柔並不需任何經驗，因爲它是天生的和學習得來的，如果你希望對方溫柔待你，你也應這樣待人。

要女性在粗暴的氣氛下進行性交，是毫無興趣可言的，溫柔可以使她獲得真正的高潮。

足夠的前奏曲：性愛並不是一種即煮即食的快餐，不論男女都需要作心理上的準備，而男性在這方面，反應比女方來得快捷，因此，他應顧全大局，待對方的心理也同樣作好準備爲止。

很多人常埋怨性愛的快樂不夠徹底，是由於他們忽略前奏曲的重要性所致，前奏曲使雙方身體接受性器官的刺激。

在進行愛撫時，集中在對方的性慾地帶，可以使快感盤快來臨，如果繼續下去，雙方獲得高潮是意料中的事。

男女雙方在足夠的愛撫下才進行性交，一定可以獲得高度合一的享受，是雙方所不能分開的，比之單一方面的高潮，不知要強多少倍。㈢

無奇不有的稅例

政府千方百計從人民身上榨出稅來，而一般市民又不惜以任何代價逃稅——這似乎是天下皆如此的事。

不過，假如你下次怨稅單太重時，你該慶幸自己並非澳洲坎培拉的居民，因爲那裡每戶每年要付五鎊「坐廁板稅」。這項稅收是一九六九年開始徵收的，目的爲了使政府有足夠的錢維修下水道系統。

英國曾經有過一個時期要徵收「長髮稅」，作俑者是威廉必特，他是十八世紀時的英國財政部長。那時候假髮非常流行，因此政府對灑在假髮上的粉賦以重稅，到英國與拿破崙開仗時，「長髮稅」使英國國庫增加二十萬鎊收益。

這項稅收，終於使假髮宣佈收檔，而出現了「後邊剪高，頭頂分界」的髮型，到一八六九年，這項稅例也取消了。

有些國家對王老五賦稅。英國從一六九五年到一七零六年之間，要獨身便要繳交額外的稅，平民稅率與身份成正比，公爵每年要交二十鎊，平民祇須一先令。

義大利在第二次大戰時對王老五繳稅，這是國策之一，因爲墨索里尼的軍隊需要人。義大利政府規定，廿五——卅歲獨身者，年繳三鎊，五十五——六十五歲的獨身者，年繳兩鎊。（上）

新到　各式新款花綢·通花喱士
花式多　顏色靚　價錢平
台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈）
分店：香港北角英皇道壹三五至壹四三號　九龍旺角荔枝角道廿二號（東興大廈）

工商晚報 分類廣告
銷數廣　效力大　收費廉
每段 大字四個 小字卅四　每天元半　上期收費 不折不扣
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處：
（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二五四九五·二二壹三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：七二九三七·七零三七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈弍零壹室生記租務處
（四）旺角彌敦道七五六號B地下（近太子道口）
（五）油蔴地上海街三壹九號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三弍號）
（七）青山道周生生金行（青山道三弍六號）
（八）油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道弍弍壹號）
（九）旺角周生生金行（上海街六三壹至六三三號）
（十）深水埗周生生金行（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生金行（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至壹零壹號）
（十三）荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生金行（大馬路壹號E）

皇宮招待所
鉅資裝修　超級豪華　酒店風格　一流享受　燕瘦環肥　包羅萬有　旅遊勝地　請爲留意　新張酬賓　特別優待
旺角花園街45—47二樓（即域多利戲院對面）

夜遊人招待所
全新裝修　水晶套房　娛樂消遣　包羅萬有　中西菲泰　舞星工作　住家客串　慇懃招待　任君選擇　保證滿意
旺角亞皆老街十弍號二樓　新滙豐銀行後面砵蘭街口近文華戲院

立發搬屋　港·706901　九·627940　來電洽商　保君滿意

立信搬運有限公司　東門搬屋　H-720038 729484 K-627545 622941

中聯搬屋公司　H-717922·710725　K-672608·682113

商業　尋訪　曾晃賢尋母親　招租　旺舖招租　徵求

汽車買賣　順風新車行　汽車按揭
港島的士數輛出售　原庄新貨力14座　靚大發首期少可續供　71積架MK10一流保養　70福士自動開頂　69路化200TC　70 1600E福特　69 NSU1200TL　69輝煌500　69快意125　67平治有冷氣230S　67快意1500　69 MGB　68柯士甸1100　69 MG MIGIT　67凱旋房車　67積架240　67路化2000SC　66本田S600跑車硬頂　65日本太子油渣首期少　LAGUAR MARK10　65 M·G·B硬頂　65積架S·4S
紅牌現貨出售勿失良機　公衆例假照常營業
九龍K運動場道八四號A　電話K八〇一五七〇五八六三

結婚汽車禮服租貨新娘化粧攝影　上午十至下午七辦公逢星期一休假
未婚失婚男女不論年齡請到本公司向蓮娜女士委託本公司作風實際工作踏實彌敦道298號華豐大廈2樓J佐敦道口裕華樓上K三一三四〇九

人人可讀
香港商科語言書院　立案　安德烈博士主理　被稱爲規模最大及師資最好學府
九龍旺角彌敦道603—609號新興大廈三樓　電話：K-858440
九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大廈五樓　電話：K-859364
九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰）　電話：K-945747
英婦會話·德文·法文·日文·國語·西班牙文·簿記·會計·速記
以上各科均由各該國名教授授課·修畢各科頒發畢業証書外·另備考L.C.C及PITMAN-AIA-GCE-BSC文憑試
打字全科——全部新機，四十元學到畢業　TOEFL班　劍橋大學英文文憑班　電腦打孔驗孔訓練班
英語拼音——一月速成羅氏及國際音標。　英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文　出入口文員班
珠算全科——學費廿元包教曉，一月速成　倫敦大學教育普通文憑英文科班　廣告畫裝飾班
香港稅例　各業會計　成本會計　模型雕塑班　商業信札　國畫班　數理化班　航空地勤　英文速記　訓練班　裁剪全科　美容儀態班

保証成功　非金屬電鍍　塑膠陶瓷石刻可鍍金屬　設廠任職副業均佳易學　本小利大電K813376　招生

尿病　小便刺痛　黃白流　一切尿病　保証根治
耳鼻喉　岑國良　祖傳四代中醫　古方專醫一服見效
痛膿爛鳴·塞涕臭血　一切喉症　保証速愈

醫藥　防止禿頭　臨床治療　速癒甩髮　預防勝於治療　10至2時　K電366457　彌敦道200三樓

聘請　送貨行街　某公司聘請送貨行街多名，男女均可，年二十四以上，有意請電洽

英婦打字　初中高級
全部新機　標準指法　保證速成　時間任擇　加授出入口文件打法　旺角彌敦道687號三樓
旺角彌敦道609新興大廈（電梯按2字）　全校冷氣·招日夜新班
旺角彌敦道607號新興大廈三樓203電K895364

國際酒店服務訓練中心啓事
接受各酒店委託訓練多門一流男女員工　一流師資　標準會話　實習最多　天天上課

碧烈愛蘭 努力改變自己形象

在銀幕上碧烈愛蘭是個賣弄性感的肉彈，但作為一個母親，她也覺得今天適合兒童觀看的健康電影太少了，因此她修函給一位電影雜誌的編輯，表達她的意見。她說：女性的時裝和化粧也在復古的階段了，我們的電影怎樣？以前我可以常和父母及兄姊，一家老少齊到電影院裏消磨週末，但如今到了我自己有女兒，我每個星期天祇能帶她到動物園，每次看着相同的動物！

下面還是與碧烈愛蘭有關的，她自從跟彼得斯提分手後，星運頗不俗，此刻她正在巴黎拍攝一部以第二次大戰為時代背景的新片，名字是「巴黎的斗室」，碧烈扮演一名德國知名商人的情婦，該片是柯德莉夏萍的離婚丈夫米路花拉製片的，導演則是基士杜化米路士，而後者亦是「碧海情天」的女主角莎拉的兄長呢！

在碧烈的作品中，我們以前看到的她是個十足現代化女郎，但在「巴」片裏，碧烈長裙曳地，頭髮用絲帶束起，另有一番面目，似乎為了女兒，碧烈在努力地改變自己的形像。 秀秀

西廊

小占士華遜有潛質

「桃李滿門大風暴」中的小占士華遜。

小占士華遜可以說是目前好萊塢最年青的黑人小生，評論家預言他將是繼基榮洛赫之後，最具潛力的黑人性格演員，小占士今年才廿二歲，自少就崇拜哈利比里方提、薛尼波達等黑人演員，所以他曾私下發誓有一天打進影壇，也要努力攀上像他們的地位。

小占士華遜自幼即喜愛表演事業，這與他家族中許多人幹這種職業不無關係，他表示喜歡沒有拘束的工作和生活，而表演工作是比較自由的，在初他希望成為一名歌手，他能夠彈也懂得唱，但並不出色，所以才決心轉往演戲，他曾經演了兩年舞台劇，然後才拍電影。

他認為六年前薛尼波達與柔迪娫遜主演的「桃李滿門」，是最使他感動的電影，他曾接連看了七八次之多。他說：「在看該片的時候，我真想到自己也是該片演員之一。」不過，小占士華遜的心願，終於五年後現實了，那就是由基榮洛赫領銜主演的「桃李滿門大風暴」，這是一部描寫一家黑人學校裏接連發生暴力事件的電影，基榮扮演的是一位思想開通的黑人教師，而小占士華遜扮演的，卻是一名激動的學生領袖，他煽動黑人排擠白人，率隊搗亂險些釀成大暴動。在片中占士有很出色的表演，基榮洛赫讚譽他是一位有極高潛能的好演員。

顧曲周郎走馬看花

苗可秀愛唱歌，田蜜也愛唱歌，於是，台北有歌唱表演的地方，差不多給踏遍了。

苗可秀六月二日的日記，特別記載了她跟田蜜、陳芝芝往台灣「今日世界」聽歌的事。

本港人士當不清楚「今日世界」是個什麼地方，阿霞也還借苗可秀的日記知道了一些。原來，這是一個有如本港「青年康樂中心」的組織，只是台灣叫育樂中心。

為什麼叫「育樂中心」呢？苗可秀沒有加以記載，若以字面解釋，阿霞聯想到蔣總統在三民主義的民生主義中，補了兩篇，叫「育樂兩篇」，視供給國民發育與康樂，是國家應盡的義務，台灣這十多廿年，對此非常努力，而教育方面，已進展到初中也成強迫教育，文盲經已清除，國民知識程度也大大提高。現在這育樂中心，是否是政府主辦，尚不得而知。

據苗可秀的描寫：「結束了深坑『鬼流屍』外景，晚上約田蜜與陳芝芝遊『今日世界』，這是台灣省首領的育樂中心。」

是什麼樣子呢？苗可秀寫道：「建築美侖美奐，右邊是百貨部門，還有專賣食品的地下室，左邊有九層樓，劇藝雜技紛陳。三樓松鶴廳上演的地方劇，五樓麒麟廳上演國劇，七樓鳳凰廳由中華藝術歌舞團演出，另孔雀廳是歌唱節目，由名歌星吳靜嫻主演。」

她又寫道：「我們三個人只化一張票，玩了很多地方，限於時間，只好像走馬看花。因為我們都是歌迷，所以在孔雀廳逗留的時間較長，駐唱歌星，唱來都很有韻味。」

「這裡的歌唱水準相當高，台下的聽衆都為聽歌而來，全神貫注。聽到入神處，不少人搖頭幌腦，輕聲隨和，顯然是熟諳歌曲的老牌歌迷。」

「這天，好玩極了，要不是芝芝提醒，明天要拍『金旋風』早班，真不肯離開呢！」 齊霞

星晚霞

娛樂圈

田豐示範傷腰 百忍道場慶功宴

影圈動態 胡龍

田豐是演技派的演員，如今是演而優則導，汪萍主演的「金印仇」，執導便是田豐了。

為了這部「金印仇」，田豐扭傷了腳，天氣一發生變化，便感到隱隱作痛。

說起田豐這次受傷，完全是為了汪萍。

汪萍很美，很動人，也很有韻味，在這麼短短的日子中，主要是依靠她本身所具有的條件與演技。不過，拍武俠片，除了演技外，還得有武術基礎才成，汪萍雖然也學過武功，但是時日尚淺，她的膽子很小，在一些場合中，沒有膽去做。

有一天，拍的是汪萍從高處躍下的鏡頭，地上已經鋪滿了紙箱了，而且，也不算很高，本來，這可以拍遠鏡，用替身的，但是，田豐為了拍得比較逼真，田豐要求汪萍不用替身。

汪萍答應了，可是，汪萍一站上去，便感到腳軟了，田豐為了壯她的膽，祇好自己親自示範一番，跳給汪萍看了。

不料，着地的時候，田豐因為年事比較高了，一個借勢不好，便扭傷了筋，雖然，已經醫好了，但是，打風下雨的時候，仍然常常感到有點兒痛的。

「百忍道場」五天收入五十多萬元，片主藥大寧與郭南宏設宴歡宴本港新聞界，雖然，藥大寧強調說不是慶功宴，只不過因為江南、華戀和李芷麟翌日便要返回台灣去了，所以，為他們餞別一下，但是，很多人都認為這是慶功宴，而且認為：獨立製片而有這樣的佳績，是值得慶賀一番的，只不過藥大寧比較謙虛，不說慶功而說是餞別吧了。

「百忍道場」確是一部非常出色的武俠片，這部片的武打和特技都是一流的，是別的影片所沒有的，從開映至今，本港所有的報章，都是一致讚好的，一部片而有那麼多的影評讚好，是很少見的，可以見到，「百忍道場」確是一部值得一看的影片了。

「鐵血雄師」場面偉大，劇力萬鈞，圖為片中的瑪莉絲娜與佐治馬素。

地震場面風雲變色

電視花絮

地震是一種難以預測的天然災害，譬如雷鳴，地震發生的時候，場面是十分恐怖的，今（十）天晚上十一時廿二分在無綫電視翡翠台播映的「山谷風雲」片集，便有地震的場面出現。

話說美國史托頓一帶突然發生劇烈地震，震動破壞力非常之大，使不少村莊遭受極大的毀壞，碧利家族的維多利亞碧利剛巧在一處廢棄的煤坑中遇到這次地震，震動過後，維多利亞碧利發現不能找到坑道的出口，便慢慢向前摸索，希望找到出路，不久，在坑中她遇到一個紅印第安女人，兩人繼續在坑道中摸索，企望能夠逃出生天，這時候維多利亞碧利的兒女們正於雨中在鎮上四處找尋她的下落。

淺彈輕唱

丹鳳

影展之「謙讓可風」獎

亞洲影展，我國表示不主動爭獎。因為甄珍不得獎仍是好演員，「緹縈」不得獎，仍是好片。本港邵氏也表示不主動爭獎。我國與香港，在亞展中，事實上已獲得「謙讓可風」獎了。

四把大刀，碰着有命

「騙術奇談」的廣告圖案，是四把濶口大刀。

碰着一把就有命，李翰祥亦犀利至之。

台灣耳朵與香港耳朵

台灣選舉十大歌星，在中途票數中，吳靜嫻高踞首位，姚蘇蓉排到第三十一。台灣的耳朵和香港的耳朵，顯然大有分別。

武家麒斯文沉靜 打起架來好勢兒

許多影迷看過「響尾追魂鞭」的午夜場，對武家麒這位瀟洒俠士的造型，大為讚美，一致認為可以不作第二人想。

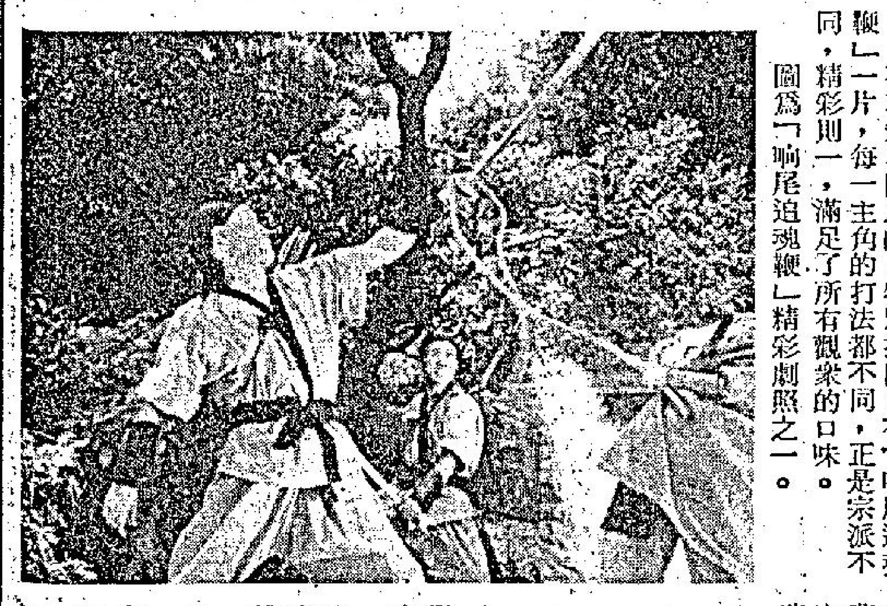
曾有人說過，武家麒只宜演斯文角色，即使拍武俠片，他只宜演個「儒俠」之類。

這只是個人的說法而已，前此武家麒演了各種不同戲路的人物，都有突出表現，如「大瘋俠」中一個武藝卓越，但裝瘋佯狂的俠士；如「小翠」中的一個傻仔，演得都非常成功！

顯然，武家麒不是「獨沽一味」，只演一種角色而已。

武家麒在「響尾追魂鞭」一片飾演遊俠孫如龍，外表斯文沉靜，處事臨危不亂，大勇若怯」，當他面對如狼似虎的敵人，將他重重包圍時，他居然談笑用兵，輕描淡寫中一一予以解決，令人看了大為喝采！

當然，「響尾追魂鞭」每一個主角，都是一流高手，王復蓉一人飾二角，「亞洲影帝」姜大衛的勇猛如虎，馬驍的兇殘毒辣，易原的陰沉多詐，田孝的愛恨交織……俱有可觀！



喜歡看打鬥片的，特別指出：在「響尾追魂鞭」一片，每一主角的打法都不同，正是宗派不同，精彩則一，滿足了所有觀衆的口味。圖為「響尾追魂鞭」精彩劇照之一。

舒佩佩曾墮馬受傷多次 補習英文鍥而不捨

放大鏡

舒佩佩出落得更標緻了。她消失去以前的稚氣，顯得懂事而成熟。

當她出席亞展歸來的那個晚上，我們在慶相逢酒樓碰面。因為「百忍道場」很賣錢，以五天的映期，創下了賣座五十萬元的紀錄。片主藥大寧心裡高興，同時又恰好李芷麟、華戀兩人要先回台灣去，特設宴為她們送行。

因為舒佩佩到台灣拍戲時，認識了李芷麟，現在她來了，在情在理，自然會找找她，談談天。

剛好「百忍道場」的片主藥大寧，舒佩佩應邀來這個宴會上。

一身既出色的打扮，使舒佩佩看起來，有一點子神秘，亦增加了美艷。尤其是高高挽起的髮髻，使她的成熟味道更濃。

到了現在，舒佩佩為邵氏公司所拍的，都是以武俠片為主。她時裝片偶而也演，但是在賣座上，就沒有武俠片的響了。

只要捏一捏她的手臂，你便可以想到這女孩子的健康是多好。她的肌肉是結實而有彈性的。舒佩佩笑說全歸功於演武俠片。

曾經墮馬幾次，她的腰骨也受傷過。到現在，每逢天氣返化她那傷患處比天文台還要準，屆時便會隱隱地作痛了。

做一個女明星，可以出風頭，多賺些錢，受萬萬千千的影迷注意。但是，他們拍戲時的辛苦，卻不是影迷們所能夠了解。

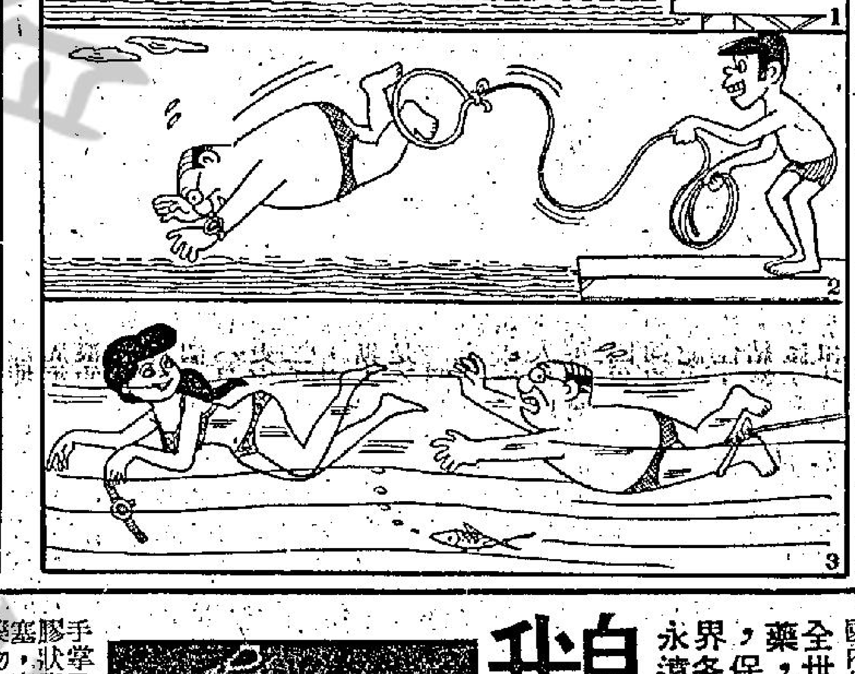
雖是名氣比過去大了，但是舒佩佩到現在還未曾放棄她的英文補習。

她有一目標，就是要達到會唸，會說，會看，會寫。在拍戲最忙的時候，她亦從未間斷過學習，沒有戲拍，她就更是勤力了。

在邵氏衆多的女星之中，可以說，舒佩佩是收桃色新聞最最少的一個。這亦足証明她乖。 竹玲

七先生

騙術奇譚



英鎊區域與香港

……時亦可作為國際準備金的通貨準備。所以世界許多國家能以樽節外滙，譬如，英鎊區域各會員國的對外儲備，以英鎊存放倫敦。在一九三九年歐戰爆發，英鎊區域發生美元……

在日常蔬食中，有很多足供吾人食療之用者，枸杞菜即其中……可除煩益志，補五勞七傷，壯心氣，去皮膚骨節間風，消熱毒，……

王者之運動：馬球

……表演，在項目中有騎士持長桿相追逐爭奪在地面的小球，甚為有趣。玩球的人以為問那隻球，就答說是「普羅」，用楊柳莖製成的……

因小失大

林重傑

前上海六合路太和大樓粵籍治白蝕鵝掌瘋灰指甲權威

七十餘高齡 專科老中醫師 歐威廉

有國府合格中醫執照

響應 夏季贈醫運動 繼續舉行 半費治療週

藥料價漲 成本日增 鐵定本月十七日截止

利便工友

白蝕 即白癜瘋

○逾時來診請預先電話通知。○

肌膚發生白斑，日漸擴大，延及首面．眉髮皆白．患此者施用本劑絕對有效，在民國卅五年已得國內之首都中央醫院採用臨床實驗，認為確屬有效，有該院主任醫師發給書面證明，及國內外無數患者治癒之大批謝函．可供檢閱．

全世界唯一具有準確性之治白蝕專藥，成績輝煌，有百份之百痊癒率，保持世界最優榮譽卅三年，在世界各國未有更好之特效藥發明前，永遠保持此光榮紀錄。

鵝掌瘋 灰指甲

手掌及指間作癢．皮肉隱藏水蝓，挑破則流膠狀脂水，間不斷，日久則掌皮或枯燥，汗腺閉塞，易爆裂，每受天氣變化或受某種食物刺激，可引起紅腫．甲本質厚，能發炎，患者有用灰指甲，多數之，每多年後復發，獨有秘方，標本兼治，永不復發，百醫無效者，保證限期痊癒．

抱不欺不騙宗旨為大衆服務卅三年來始終可靠

特製專藥治各種新久 頑癬 功效卓著無痛而速癒

綉球瘋 俗稱油蝓 即腎囊痕癢脫皮 日久起硬殼見血

雖患一二十年限七日痊癒 永不復發

歐威廉以根治白蝕及鵞掌瘋而享譽國際卅三年

診所：香港東區波斯富街二十號三樓近紐約戲院謝斐道口。

早十時至六時候診 電話：七七〇一五

皇后·文華·皇都

第二週 皇后四場 文華五場

宏華出品武俠巨片 郭南宏傾力製作 百忍道場 招招絕奇‧虎虎生威

皇后：早場 龍虎風雲 文華：午夜場 球迷奇遇記

皇都 今天兩場 國華歌舞團 時間：七點半‧九點九

新舞台|國民|國都 H708861 H721504 K862123

今天 新舞台五場 國民四場 至情至聖人 至動心弦藝片 柯俊雄 甜妮 主演 郭清 江漢 導演 我心碎了 七彩闊幕

新舞台：十點 明九點 國民：金海 情枝：九點半 國特映：五點 勇佛寶

國都 今天映五一場 七彩巨片 船 何莉莉 楊帆 金漢 主演

明天首映七彩巨片 寶人樂 舒佩佩 金峯 主演

樂聲·新聲

今天五場獻映 新發公司出品七彩闊幕巨片 王復蓉 武家麒 易原 馬驍 主演 姜大衛 客串

響尾追魂鞭

追鞭勾劍斷刀 落帕通出 魂・魂・魂・魂・魂・通齊

今晚午夜場 樂聲 心驚肉跳 新聲 黎明決鬥

華盛頓·總統·域多利

最後今天 藍衣戰士

明天換映正宗瑞典影片 魔鬼淫娃

華盛頓午夜場 人頭殺手 城多利早場 淑女

紐約·大世界·麗宮

紐約 大世界 今最後五場 七一年代大偉戰片 突擊隆美爾

麗宮 只映今明五場 趣味濃益智彩片 洪荒世界

後天 大盛獻映 美奇香艷情高彩片 職業劊子手

百樂 H702412

巴黎皇后 電影 翠珊主演 巴拉史 香艷經典歌舞喜劇 俏花神

妙舞輕身 人物先知 飛燕名 尤卜

收座價：一元七元 二元二元 三四元

麗都·麗華·國寶·仙樂·民樂·龍城

滿！全綫五場

新國聯出品七彩新風格技巧巨片 甄珍 謝賢 楊群 岳陽 張青 胡帝 白鷹 田野 張沖 牧青 朱牧 陳昆 李璞 林沖 主演 李翰祥 導演

騙術奇譚

小丑跳樑 無本生利 一亂黨 舞瘋味 破舊立新作

後晚午夜場：麗都 城 公場 ...

新都·英京·英華·樂都

今天五場 國華公司哀艷歌唱巨片 柯俊雄 甜妮 葛香亭 施茵茵 主演 我心碎了 郭清 導演 江漢 神寶童 合光如紀

明新都 早場 公武關 樂鬼見愁 鬼門關

金陵·金國·寶聲

今四場 甄珍 謝賢 楊群 騙術奇譚

今四場 正到全部 萬花會 天體

今四場 騙術奇譚

京華·皇宮·麗聲

今天三院盛大獻映 聯美公司萬力鈞動人巨片 薛尼波達 勁敵 基榮洛 桃李滿門大風暴

東城·百樂門

今天盛大獻映 每天加開十二時半早場 耗資千萬動員萬衆巨製 瑪麗 絲烈 佐治 馬素 主演 鐵血雄師 七彩潤幕

國華 K642050 國寶 K209917

今天五場 王復蓉 武家麒 易原 響尾追魂鞭 新發彩片

凌波 李菁 方盈 金峯 雙鳳奇緣 邵氏文藝巨片

明早場 大師姐 明天映 齊人樂

新華·利舞台·海運

最後兩天 古今大場波 世界波！ 人體大觀

新華加開早場十二點半 兒童不宜觀看

後天獻映 神槍手百戰榮歸

東方·凱聲

今天五場 加開十二點半早場 請訂座

兩點半．五點四．七點半．九點八

荷保斯．賓滋 施亞娜歌妮 七彩間諜片

鐵金剛賭城擒諜！

後晚十一點半 肉林蕩女心

京都·大華·金冠

連日滿！今五場請早

歐洲公司浪漫熱情性感肉謀計劫妙奇打巨片

主演 大衛華納 碧加 利丹史 烏蘇拉安德

偷龍轉鳳智多星

特藝七彩 兒童不宜觀看

豪華·快樂·金門

口碑載道 認真好睇 今天四場 請早

獨門打鬥！混戰！痛快淋漓 百忍道場

挑情尤物 後午夜場：新芭碧 姬鐸作

快樂今晚午夜場：過三關

樂宮·恒星 H448007

今天四場 東寶出品 激動人心 七彩巨片 改名 地獄變

衆要求 最後一天 廣島之戀 榮獲六項金像獎

明天獻映 地獄變 即日起訂座

聯邦 K719314

天天五場 歷史戰爭巨片 鐵血雄師 佐治馬素 主演

樂宮·恒星

今天獻映怪異奇情鉅片 樂宮四場 恒星五場

地獄変

仲代達矢 內藤洋子 中村錦之助 主演 緊張氣氛 驚心忧目

京都·大華·金冠

今天五場 連日滿 請早

歐洲公司又一浪漫情感熱性誘新肉慾最局佈謀奇串切名巨片

碧血監勳主角 烏蘇拉安德 逃獄大盜主角 史丹利碧加 女煞星男角 大衛華納 主演

偷龍轉鳳智多星

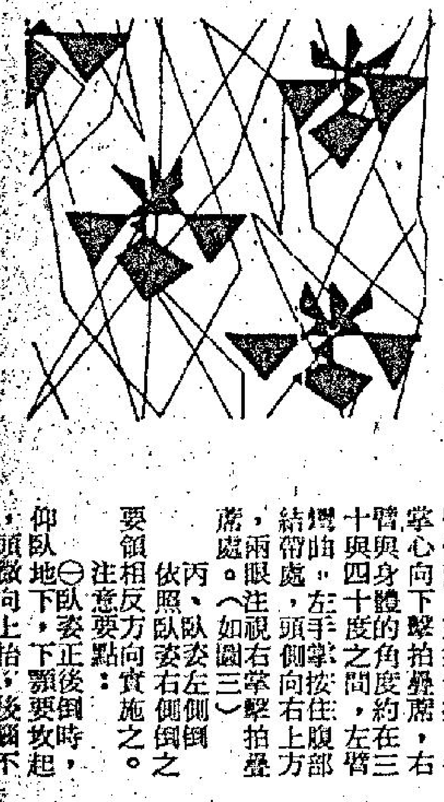
PERFECT FRIDAY

淫蕩性成 虛榮重本 心卿佳人 奈何作賊 七彩潤幕

兒童不宜觀看

如刊登本報廣告者 請撥電話：七三零七零八接洽

生趣



妳是個嬌傲小姐嗎？

韋明

驕傲是人類的劣根性之一，也是結交朋友的絆腳石，在這個社交活動越來越頻繁的社會中，尤其是未婚的小姐們，往往就會因爲她在不覺中養成了驕傲的性格，而把一些本來追求她甚力的男生嚇跑了。

假如你要知道自己是否犯上了驕傲的毛病，那麼這裡有一個測驗，每一條問題都是專家們所訂出而與女士們日常生活有關的，祇要妳平心靜氣，認眞地坦白地答覆下列的問題，用「是與否」的答案來表示，再根據以下列出的方法來給分計算，你心裡的疑團就不難獲得答覆了。

㈠每當別人批評妳的時候，妳常常表示怨恨的顏色來？

㈡在街上遇見了熟人，妳一定很有禮貌地和他打個招呼？

㈢當妳知道自己做錯了事的時候，毫無羞愧之感呢？

㈣對於遵守公共秩序，妳感到這是否會是一宗很難辦到的事呢？

㈤別人問及妳個人或妳家庭的背景時，妳是否會表示不安呢？

㈥別人向妳表示意見時，妳會認爲這是愚昧之見嗎？

㈦當遇到一些小小的挫折時，妳會立刻變得心灰意冷的嗎？

㈧別人和妳開玩笑的時候，妳是否會常會因小事而大發小姐脾氣嗎？

㈨和別人爭論的時候，妳會表現得很激動，甚至會大發脾氣嗎。

㈩在別人的面前，妳內心常有難言的痛苦出現嗎？

⑾在排隊等候巴士電車，渡海小輪，或者排隊買戲票時，妳常常表現不耐煩嗎？

⑿當男友買前座請你看戲或搭三等電車時，妳會認爲有失妳的體面嗎？

⒀妳常藉故遲到而讓妳的男友獨自一人苦候嗎？

⒁妳是否寧願喪失友誼，而不願意承認自己的錯誤嗎？

⒂妳常常覺得別人看不起妳嗎？

⒃妳時常覺得別人抱怨妳嗎？

⒄遇到自己不明白或是不能解決的問題，但自尊心仍然不許妳向別人請教嗎？

⒅妳常感到別人經常在背後談論妳嗎？

⒆妳常拒絕參加一些妳不熟悉的娛樂活動和競賽嗎？

⒇當發覺自己在一個團體中，別人的衣飾比妳漂亮時，妳會立刻設法離開嗎？

以上的二十條問題都答完了，妳可依照下列的辦法計分數。辦法是每一題答案「是」的話沒有分數，「否」的話則給五分，總分在八十分以上的話表示妳對人對事都沒有驕傲心，是一位值得推崇的小姐，總分在六十分的則算合格，表示妳對人有時是會表現驕傲，總分在六十分以下的表示，妳常看不起別人，是一個驕傲的小姐，實應從速將之改正過來。

柔道　臥姿倒法

概義

一、臥姿倒法

甲、臥姿後倒法

身體仰臥於疊席上，兩腿伸直併攏，兩臂向上伸直，五指併攏，手掌心向下。（如圖一）

兩脚伸直併攏向上跳起三十度之間，頭微向上仰，下顎收起，二眼注視腹部結帶處，二臂伸直，五指併攏，手心向下擊拍疊席，手臂擊拍位置在身體兩側三十度與四十度之間。（如圖二）

乙、臥姿右側倒法

依照臥姿正後倒法姿態改變爲臥姿右側倒法，兩腿伸直併攏向上翹再向右側放下，右脚微彎曲，右脚背面擊拍疊席，左脚彎曲，左脚底擊拍疊席，左脚背面向上。

身體微向後側，右臂伸直，五指併攏，手掌心向下擊拍疊席，右臂與身體的角度約在三十與四十度之間。左手掌按住腹部結帶處，頭側向右上方彎曲，兩眼注視右掌擊拍疊席處。（如圖三）

丙、臥姿左側倒

依照臥姿右側倒之要領相反方向實施之。

注意要點：㈠臥姿正後倒時，仰臥地下，下顎要收起，頭微向上抬，後腦不可碰觸疊席，兩眼應注視腹部結帶處。㈡擊拍疊席時，要用整個手臂伸直擊拍，擊拍時手臂與身體的位置約在三十與四十度之間，不可距離身體過遠或過近，距離過近則手臂將有折斷之危險，過遠則失去倒下時擊拍疊席的效力，肩關節也會受到傷害或酸痛。㈢臥姿右側倒時，右脚在前，左脚在後，左側倒時，左脚在前，右脚在後，兩脚之距離，與肩同寬，兩膝蓋不可相碰以免受傷，在接觸地面時兩脚亦要依照側倒要領擊拍疊席。㈣側倒時，兩脚應按照第三款要領去做，切忌兩脚交叉（如圖四），兩脚交叉最易受傷，應注意之。㈤右側倒時，左手按住腹部結帶處，兩眼注視右手掌，左側倒時，右手按住腹部結帶處，兩眼注視左手掌。

英鎊區域與香港

緒寶

許多人對於「英鎊區域」一詞在報紙上時時都會提到，每當金融波動，或先數年英鎊貶值，這名詞相信特別引用得最多。事實上，香港爲英鎊區域組織的一員，其間當然亦有極密切的關係。所以筆者現講述一下英鎊區域（STERLING AREA）的意義及與香港之間發生聯繫。

香港參加英鎊區域的組織，是在一九四一年八月一日。英鎊區域最先名爲英鎊集團（STERLING BLOC），自從一九三一年英國停止支付黃金制度之後，便開始有英鎊集團組織。此組織的意義，主要就是方便英鎊區內國家，其貨幣在法定上與英鎊發生聯繫。在該時代，英鎊具有國際性的貨幣，可作國際貿易上償權償務清算工具，同時亦可作爲國際準備金的通貨準備。所以世界許多國家幣制，均願與英鎊發生聯繫。當時香港爲屬於英鎊集團外圍的一員。根據統計，一九三一年，英鎊集團計有團員十二國，一九三四年增至十四國，一九三八年中期增加有十七國。直至一九三九年歐戰爆發後，英鎊已經不如戰前許多國家所擁護，各國紛紛脫離英鎊集團。一九三九年十月止，集團國僅餘五國而已，後來，英鎊區域崛起，英鎊集團終於解體。

戰後，各國採取外滙管制制度，許多國家爲了促使國與國之間加强聯繫與合作起見，於是產生所謂英鎊區域。此組織凡英聯合王國所隸屬之世界各地，亦即外滙管制法中「指定地區」所列出之國家，就是英鎊區域的一員，而不受外滙管制，其他國家則受外滙管制。此英鎊區域之組織，其最大目的，能以樽節外滙，譬如，英鎊區域各會員國的對外儲備，以英鎊存放倫敦。在一九三九年歐戰爆發，英鎊區域發生美元恐慌，爲了發揮援急相濟起見，英國即向其他英鎊區域國家，保証援予必需之美滙，支付美元貿易之逆差。如果會員國之貿易順差或國內出產之黃金有盈餘，就要撥與聯合王國應用，唯有如此始可將黃金美元集中儲備，得調節之效。

一九四七年三月，英國國會通過外滙管制法，將全世界貨幣劃分爲四個貨幣地區，即：㈠指定地區；㈡美元戶地區及加拿大；㈢轉賬戶地區；㈣未分類地區。到一九五八年十二月二十九日，美元戶地區及加拿大與轉賬戶地區合併爲「區外賬戶」。直到一九六零年一月十五日止，全世界貨幣則祇分列爲二部份；即㈠指定地區；㈡指定地區以外的國家。所謂指定地區正如上面所述，爲英鎊區域的會員國，亦即係居民賬戶，此指定地區不受外滙管制，其他國家則受管制。

漫畫節目

周行

你是否屆適婚年齡？

雙春結婚旺季　註册署排長龍

曼玲

在這十幾年間，晚婚在世界上各地均流行着，婚姻專家認爲這種趨勢是有很多原因促使的。

例如近年婦女教育程度的不斷提高，爲了學業的關係，使無法像他們的先祖輩在十七、八歲便和男子結婚。又因爲女子有了經濟上的自覺性而去找尋職業，多少替自己做一些結婚的準備工作。男子也是一樣由於教育、經濟、處世等種種關係而趨於晚婚，三十歲尚未結婚的男子，已司空見慣，在近年間，這種風氣又傳染到女子身上。

也許有人不免顧慮到未成熟的青年男女結婚是會生出虛弱及低能的兒女，但這種判斷無疑是多餘的，我們若翻閱世界的歷史，都可發覺古時的民族，可不是都是崇尚早婚的，他們的身材似乎要比今日的人們爲魁梧和壯健呢！

雖然極端的早婚在生理上會有一些不良的影響，但女子到了十八歲左右與人結婚是沒有什麼可怕的，男子上了廿二，廿三歲亦可結婚，因爲現代的醫學界人士尚沒有辦法證明這種年紀未成熟者結婚的危險性，不過話又說回來，結婚年齡不特要顧慮身體，還得顧及家庭經濟和社會環境及其它因素，因此婚姻專家們認爲女子最適合的結婚年齡是二十歲至廿九歲，而男性則在廿五至三十歲間。

大文豪托爾斯泰認爲一個人最好是早婚，他以爲早婚是一條拯救青年男女逃出性愛苦海的最好出路，如此就能夠踏着道德的正路前進，現代也有很多人以這種根據來主張早婚的，過去有些學者則站在人口問題上主張晚婚，但在避孕效率如今天這麼高來說，這種說法應該不成爲理由了。

也有一些人以人生始於四十來作根據提倡早婚，他們認爲一個年過四十的人必須從教育兒女的負担中解放出來，因此及早結婚，可早一些使兒女長大成人，則做父母者到了四十歲，就能解除養育的重担了。但是在現代生活中，早婚着實不是一件難事，不過徒然害怕早婚卻又不對，如有必要就可以先請醫生檢驗一下身心是否已臻成熟，倘已成熟便可結婚，故在實際上而言，我們無須過份重視別人的意見，但求隨心所欲就成了。

然而對於早婚和晚婚這個問題，我們與其根據醫學立場來決定，倒不如根據現實的社會組織實況，習慣，風土等關係來解決更實際一些，習慣早婚的地方是不易改變的，即使你以爲晚婚會減少出生率，竭力鼓吹合時結婚，但若財力不足，那又奈何，一旦提高教育却又日益助長晚婚的趨向。

許多醫學專家指出早婚之弊說，做父母者若年紀太輕，身心兩方面都未能充份發育完備，故生出來的兒女死亡率極高，而且雙親自己的發育也會受到阻礙。

至於晚婚呢？看去就會因男女而別了，男子晚婚對本人，兒女在生理上都沒有多大影響，即沒有生殖腺的影響，反之，女人晚婚對年紀太大就不免減低懷孕率，且多分娩時出現危險成份。一般人認爲年輕夫婦的生育率很高，然而在避孕方法全備如今日，則是過份的担憂而已。

有人相信年紀大大的夫婦所生兒女多虛弱，但事實上並非如此，實驗証明父親的年齡對於兒女影響不大，但從母親的年齡和所生的兒女體重做比例，則頗有影響，通常是年輕的母親所生的兒女體重較輕。

根據專家們從多方面的實驗証明，男子最適合的結婚年齡是在廿五歲至卅歲間，女子則由廿歲至廿五歲間。

戲新娘·題四句　舊風俗·漸消除

景學

往時結婚有鬧新房及戲新婦之舉，約在二三十年前，這種風氣還相當流行，近時已較少見了。這種陋俗，眞應該予以革除，一方面免得攪擾了新人「千金一刻」的時間，別方面亦減少了主家的麻煩和破費。

新婦在成婚之夕，是可以任人品頭論足的。這種風氣已有長久的傳統。「漢書」地理志」八下紀燕俗云：「初，太子丹賓養勇士，不愛後宮美人，民化以爲俗，至今猶然。賓客相過，以婦侍宿；嫁娶之夕，男女無別，反以爲榮。」降至六朝，此風猶盛。清人趙翼「陔餘叢考」卷三一：「初婚看新婦」條：「世俗新婚三日內，不問親故，皆可看新婦。固係陋習，然自六朝以來已然。南史徐摛傳：『晉宋以來，初婚三日，婦見舅姑，衆賓皆列觀。』唐李涪刊誤云：『婚禮來日，婦於廷拜舅姑，次謁夫之長屬及中外故舊，通謁之拜客，故有拜客之名。今代非親非故，皆列坐而觀婦容，豈其宜哉！』則此習由來久矣。」唐人段成式「酉陽雜俎」又云：「娶婦之家弄新婦」。則賓客不僅是列觀受拜而已，還要對新婦加以一番戲弄呢！

戲弄新婦的習俗，也是源遠流長的。「抱朴子」外篇廿五「疾謬」已經談到「俗間有戲婦之法，於稠衆之中，親屬之前，問以醜言，責以慢對。……或蹙以楚撻，或繫脚倒懸。……至使有傷殘流血，踒折肢體者。」這是戲弄新婦中最極端的例子了，但這還不是它的起源，再往上追溯，至少可以推到東漢。「後漢書」袁隗妻傳」：「汝南袁隗妻者，扶風馬融之女也，字倫。……倫少有辯才，融家世豐豪，裝遣甚盛。及初成禮，隗問之曰：『婦奉箕帚而已，何乃過珍麗乎？』對曰：『慈親垂愛，不敢逆命。君若欲慕鮑宣梁鴻之高者，妾亦請從少君孟光之事矣。』隗又曰：『弟先兄舉，世以爲笑。今處姊未適，先行可乎？』對曰：『妾姊高行殊邈，未遭良匹，不似鄙薄，苟然而已。』……隗默然不能屈。帳外聽者爲慚。」（清人兪理初以爲這就是「聽房」（見「癸巳存稿」卷十一「鬧房聽房」條），固然不錯，而說它是戲新婦的另一種方式，亦未嘗不可。所不同的有兩點：其一，這裡的戲弄新婦的是新郎與賓客合謀，由新郎首先「發難」；其二，馬倫是經學家馬融的女，能够逞其慧辯，把對方駁得啞口無言，不像後世的新婦那樣任人擺佈吧了。

後世戲弄新婦之舉，通常是在酒席散後方開始。那時已在深夜，年長的多數避開，只留上那些少好事之徒來趁熱鬧。新婦也都卸下鳳冠霞帔，而只穿「便裝」的衣服，在從嫁娘扶掖之下出來參加，當然新郎也陪在一起。

最普通的是「題四句」。賓客們念出些肉麻的「四句」，要新婦跟着念一遍。此舉本來最平常，但舊時風氣，新婦多屬畏羞怯場，在衆目睽睽之下，念出肉麻句子，不免臉紅。有些經三推四請也不肯念的，寧願罰欵了事。頑皮的賓客就乘此弱點，來向畏羞的新娘挑戰了。

奇難雜症　枸杞菜可平肝清火

任卓琪

在日常蔬食中，有很多足供吾人食療之用者，枸杞菜即其中之一。

枸杞菜，即枸杞之嫩葉，它不獨有很豐富的葉綠素和維他命A，還可以清肝明目，補益視力。它的莖，可以去骨火，清利腸胃，家常購枸杞菜作蔬食，多用以滾湯，配以瘦肉片、牛肉片、猪肝片、或鯇魚片之類，其味鮮美；但在菜葉未下鍋之前，先以枸杞莖洗淨，屈折成段，以水草扎成一束，入鍋先滾約廿分鐘，使出味，然後去之，再投入枸杞葉滾數沸，不可過熟，以免消失葉綠素及維他命，保持青綠色，則其味比單用葉泡湯，更爲可口。

此外，還有枸杞根（土地骨）和枸杞根之皮（地骨皮），以及枸杞之子實（枸杞子）等，可供藥用。土地骨一味，坊間常用之作爲去骨火之用。此種土地骨，又名「枸杞頭」，係去皮爲用，多來自廣東內地。而地骨皮多來自四川，專治骨蒸勞熱，有清陰退熱之效，配合青蒿爲用，其效尤著。至於枸杞子，以來自甘肅者爲上選，能滋腎水，熄風，明目。故每一株枸杞，其用甚廣。

枸杞莖葉之性質，據我國醫籍所載，和羊肉作羹，益人，清肝明目，作飲代茶，止渴，消煩熱，解熱毒，但與乳酪相惡。「大明本草」謂枸杞莖葉，可除煩益志，補五勞七傷，壯心氣，去皮膚骨節間風，消熱毒，散瘡腫。

李時珍「本草綱目」亦謂枸杞莖葉可去上焦心肺客熱。

枸杞葉之能平肝清火，去煩熱，又能平肝明目，從上述效證中，足徵此種很平凡的蔬食，確不可輕視，如用之得當，常可瓜代藥物也。茲略舉數則以例之。

㈠肝火盛，神志煩躁易怒，夜睡不寧，或感頭重眩暈者，可用枸杞莖臨煲湯佐膳，頗效佳。

㈡目赤乾澀，或眼矢積聚，煲枸杞茶湯可清眼熱，滋水明目，故常作佐餐，老幼咸宜。

㈢血虛火旺者，可用枸杞菜煲猪肝湯，食之極有益。

㈣肝火特盛之人，除多飲枸杞菜湯外，再用地骨皮五錢，川黃連一錢，枸杞子三錢，甘草一錢同煎服。又部份陰虧虛火之眩暈症候，可用枸杞莖葉，金石斛煲茶飲之。

㈤肺熱咳嗽痰多，有時略帶血絲，可用枸杞菜、西洋菜、鮮蓮藕三味煲湯代茶。

㈥枸杞莖與地骨皮同煎，可治肺病潮熱。

集郵談薈　王者之運動·馬球

竹玲

「王之嗜好，嗜好之王」，有人用這語句來形容集郵，也有人用「王者之運動，運動之王」，來形容馬球。在我們的郵集上也有描寫馬球的郵票。

最顯著的一種，乃庫克羣島在本年二月所出紀念愛丁堡公爵訪問的郵票，其中十五仙郵票，圖案描寫愛丁堡公爵玩馬球，他手拿着球桿，後景有人作馬球比賽（見圖），馬球乃愛丁堡公爵最喜歡的運動，他也是個中好手，他現是英國溫莎公園馬球隊隊長，該隊在去年獲得羅富文盃，由英女皇頒獎，愛丁堡公爵代表該隊領獎，傳爲體壇佳話。虎父無犬兒，英儲君威爾斯王子也是馬球好手，他的眼睛銳利，智勇雙全，這是一個優秀馬球員應有的條件，他在去年將得最佳的年輕馬球員的特獎，他常跟他的父親在同隊中出賽。

據說馬球脫胎於一種波斯的古代遊戲，名叫「周根」，玩者騎馬馳奔，手執長桿，相爭在地面滾的小球。已有四千年歷史。伊朗（即波斯）在一九六零年所出的奧林匹克運動週郵票，其中一日郵票，圖案描寫一個古代波斯人玩馬球（見圖）。但根據歷史家的研究，馬匹在二千年前始輸入波斯，因此在四千年前波斯人已有玩馬球一說是不確實。

照另一個記錄，在公元一八六二年，在印度附近的馬尼佩族人嫻騎術，駐印度的英軍曾請派騎士到表演，在項目中有騎士持長桿相追逐爭擊在地面的小球，甚爲有趣。玩球的人以爲問那隻球，就答說是「普羅」，用楊柳莖製成的，這就成爲馬球的英文名稱「POLO」。現今在印度最初作馬球賽的地點，豎有一塊木牌用英文寫着：「讓別的人幹別的事，運動之王，仍是王者之運動。」

馬球分在戶外與戶內舉行，但通常是在戶外，雙方比賽，每隊四人，因爲是一種劇烈的運動，所以每場分爲八段，每段的比賽時間祇有七分半鐘。球場長五百碼，濶一百五十碼，用楊柳莖製的球，直徑三寸半，重五安士半，長桿端作槌狀，用以擊球。

中美洲多米尼加共和國在一九五九年曾出一種郵票紀念多米尼加與牙買加作國際馬球比賽，在多國首都舉行，二仙郵票印的爲多國的馬球隊長馬丁尼斯（見圖），七仙郵票描寫牙買加馬球隊，十仙郵票描寫多國隊長在馬上擊球的姿勢，十一仙郵票描寫多米尼加馬球隊。

在國際馬球比賽，阿根廷乃最勁的一隊，曾得過三十五次冠軍，這由於阿國的氣候適年適合馬球，同時出產適合作馬球賽的馬匹，跑步快，勇敢與服從命令。那種馬的價錢昂貴，最貴的一匹，名叫「木星」，乃阿根廷的名駒，在一九二八年售出，價值二萬二千美元，在當時是很多錢呢。阿根廷在一九五九年所出的一披索郵票，圖案介紹一匹當地出產的馬，適合作馬球賽的（見圖）。

馬球又被叫做「富人的遊戲」，因爲參加比賽的人多是要有自己的馬匹，在一場重要的比賽更通常要轉換馬呢。

身歷聲發展四聲道

萬事通信箱

知音人讀友：

市面上的電唱機，各種牌子都有其優劣處，問題是看你從那個觀點來取捨，譬如說價錢便宜的，當然在聲響效果方面便沒有價錢較貴的好，至於你要我介紹一間電器行，則恕不便從命，第一，於本欄宗旨不合，其次，現時市面上電器商行都盡量把售價降低，競爭極劇烈，每家商行都盡量把售價降低，就算是熟人，也不會再有所折扣的，那就無庸介紹了。

你又問何謂「身歷聲」，以及何謂四「聲道」？

所謂身歷聲，是使聽者有置身於臨場感覺，亦即一般人所說的立體聲，在從前，立體聲祇是有兩聲道的，即左聲道與右聲道，最多是加設一個中間聲道，但這種聲道始終未能發出一個平面的音響效果，未臻化境，四聲道已是比立體聲更進一步的發明。

至於HIF，這個名詞並不是一個實體的名稱，如果意譯的話，即是「高度傳眞」，是指電器材的重播質素，能够達到和原來樂器演奏時的聲音一樣。目下的電器材，都以減低失眞率爲宗旨的。

蕭有恒讀友：

到台灣旅行，要不坐飛機，却又怕暈船，那就的確不容易辦法，我希望你能盡量克制一下怕暈舟車的心理，否則，你實在不宜於旅行，就算你能到了台灣，但也要整天乘車四周遊覽的，那不是一樣使你要命嗎？

暈車暈船生理原因

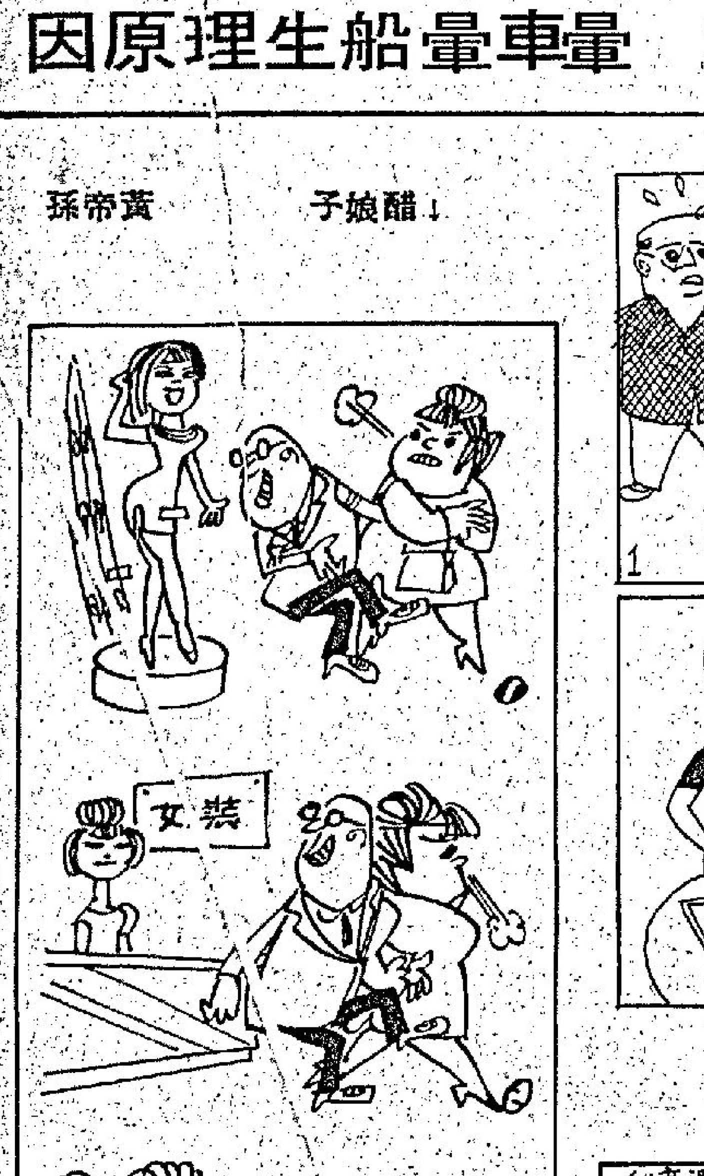
暈車暈船的毛病，都是由於我們耳裏一個平衡器官而起的，這器官是主管感覺身體的位置是否平穩，如果船遇着風浪不靜，或是車在不平坦路上行駛，問題倘不大，身體便會左右顛簸，平衡器官受到頻繁刺激，內臟各器官位置也受影響，便使你出現暈眩的感覺。

雖說，暈浪與生理有關，但也可以減輕症狀的，譬如盡量躺下身體，便可增加抵抗風浪的忍耐力，此外，旅行前不要吃過飽也是一個辦法，市面上的暈浪丸是否有效，則是仁智各有不同了。

萬事通覆

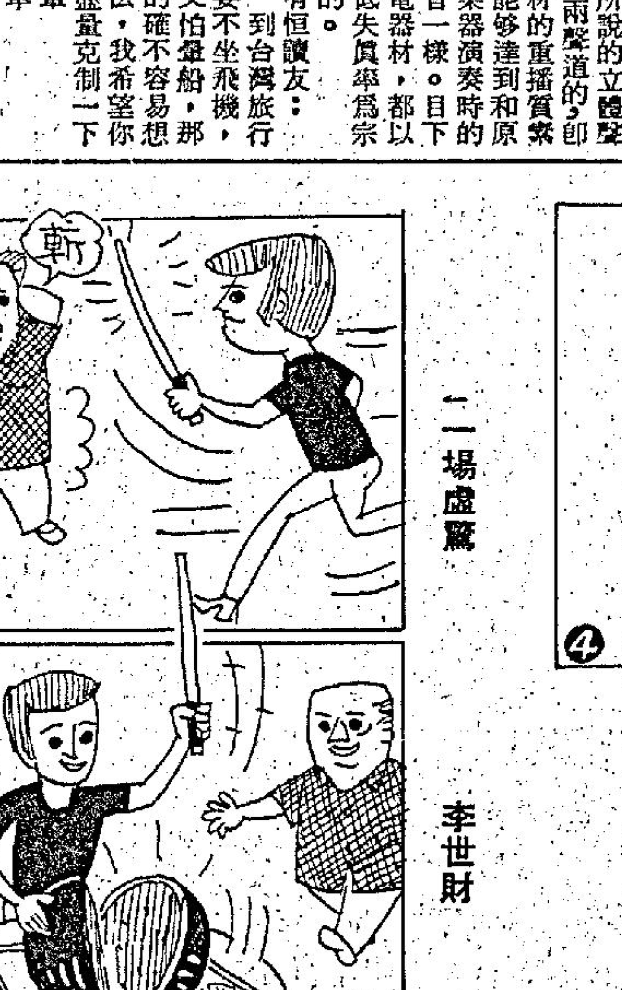
醋娘子！

黃帝孫



一場虛驚

李世財



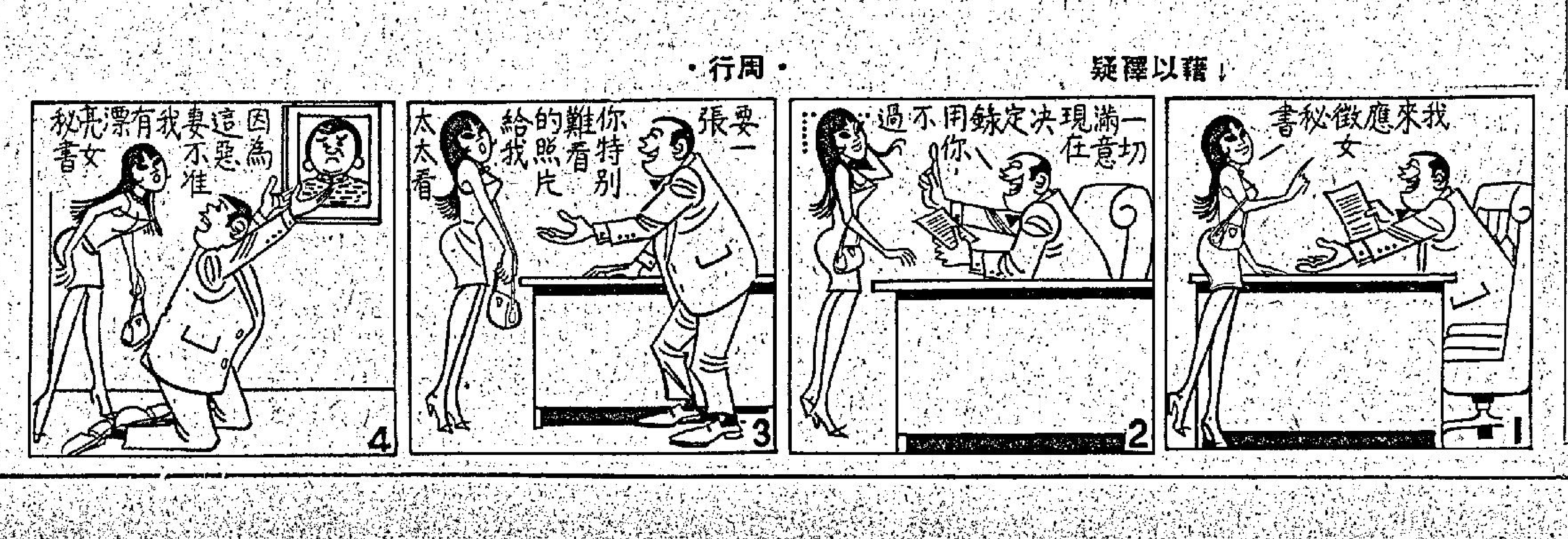
因小失大

林重傑

現形記

·周行·

藉以釋疑！



食完心痛⇨

香山亞黃

診所：香港東區波斯富街二十號三樓近紐約戲院謝斐道口

神州獅吼

第二回　鐵騎阻堅城　孤軍當大敵　三番命將　再次興師

王伯修說道:「這兩種類型炸彈,決定先送給你們二十顆,如果不够用的話,可以再來取。」

金九笑道:「眞正用得恰當,一顆也成了。」

第二天,王伯修用兵工廠的汽車將炸彈送到西門路王雄家中。

金九知道貨物已經到手,即到故衣店買了一套西服,脫去乞丐的衣服,扮成一個紳士,到西門路王雄家中,每天將炸彈帶走兩個或三個,放在法租界最親近的朝鮮同志家中,並不說明是甚麼東西,有人問起就說是貴重的藥,見不得火,千萬要離火燭遠些。

時間距離四月二十九日越來越近,尹奉吉也不再賣菜了,每天穿上整齊的日本式西服,到虹口公園察看路線及形勢,因為會場已決定在虹口公園,已有工人在着手佈理看台,尹奉吉每天前往,四月二十八日竟然遇到了白川,坐着汽車也來看會場佈置情形。白川一到,馬上就有一群衛兵過來驅趕行人,但是所有的人,尤其是日本人並未真的離開,都站在路旁想瞻仰白川的丰采,白川下了車,許多人一齊鼓掌,白川也揮手答禮,尹奉吉算算兩人的位置,覺得若有一顆炸彈在手,白川必然要了賬。

尹奉吉當天回去見到金九,述說今天的情形,懊悔當時手上沒有武器,否則今天可以先解決白川。

金九聽了大不以為然,說道:「尹君,你這個想法太不對了,我們的計劃是一網打盡渠魁,不是專門對付某一個人,如果發動行刺的目標祇有白川一人,未免太大題小作了。」

尹奉吉笑道:「我不是說祇要射殺白川一人,我祇是說白川自己送上門來,不應當再讓他走掉。」

金九搖頭道:「高明的獵人是不射棲鳥與睡獸的,一定要激之使飛翔,奔跑然後再開槍。照你這種想法,我眞擔心明天的事沒有把握呢?」

尹奉吉覺得金九太細心了,當時分辯道:「我因為見到白川,一時引起了殺機,這與我們原來的計劃並無關係,你放心吧!我一定可以完成任務的。」

金九說道:「我也相信你會成功,不過,你卻要鎮靜,心緒不亂,定會妨礙大事的。」

尹奉吉連聲稱是,金九送走尹奉吉之後,就帶了兩顆炸彈到另一個同志金海山家中,將炸彈放下,告訴金海山,尹奉吉明天將去東三省,着金海山預備幾樣菜,明天作早餐。

第二天就是四月二十九日,一早金九就同尹奉吉到了金海山家中,三人共進了早餐,金九冷眼觀察尹奉吉,態度揚揚如平日,好似一個屠夫吃了早餐去屠宰場,絲毫沒有不安的神色,金九更加放下心。

金海山雖是初次看到尹奉吉,也覺得這個年輕人鎮靜逾恒,可作大事,當時向金九說道:「上海有許多可以為民族爭體面的事要作,像尹君這樣的人,留在上海也許更有用處,何必去東三省呢。」(一〇〇)

夫妻之間

她發現丈夫對着那案卷嘆息發愁。於是,她乘着丈夫不在時,偷看了蘇三謀殺親夫的案卷。

她不了解丈夫為何要發愁——

終於,在逗留大同的第六天晚上,她詢問了:

「夫君,玉堂春是甚麼人?」

王景隆驚愕着,一瞬間,面色變了!他的妻子體察着他面色的變化,心知其中必然是有內幕的!於是,她和諧地,體貼地說:

「夫君,我們作夫妻的時間也不算短了!倘若有問題,我希望你告訴我!」

「夫人——」他稍為有些氣喘,竭盡所能地鎮儹着自己,緩緩地回答:「這是公事上的……」

「夫君,這不會是眞的吧?」她有着遺憾、深沉地看着惑亂中的丈夫。

王景隆陷在窘迫中了!事到如今,他不能再來掩飾了!可是,這樣底事故,又如何能告訴妻子呢?他垂下頭,既不願訴說,又無法面陳經過。

「夫君,」她溫和地說:「我們是夫妻啊,禍福安樂,應該是相共的,我知道了玉堂春這一案不比尋常,夫君,這幾天,我看得出,你的樣子完全變了!你一定是為了玉堂春而苦惱——我猜想,這個女人與你的關係是不尋常的……」

她的話娓娓動聽,她的態度也至誠眞摯,王景隆內疚了!於是,他沉沉地嘆了口氣,低說:「夫人,那是和我從前的醜史有關的!我曾經在北京墮落!玉堂春——她……她是我的……恩人——」

「夫君,把你的故事講給我聽,如果她是你的恩人,那末,她也就是我的恩人了!」她依然誠懇地說。

於是,王景隆原原本本地將自己在北京的際遇講給妻子聽,他講得很詳細,最後把約婚與自己重到北京,已失去玉堂春的蹤跡等,全講了出來。

她為丈夫的故事唏噓着。她也為丈夫的故事而感動和同情着。她說:「夫君,你確定玉堂春姑娘是被騙賣的嗎?」

「是的,那個銀匠告訴我是如此!」

「夫君,我以為,一個人應該知恩報德!現在,你有權力啊!倘若她是被冤枉的,你為她昭雪,倘若她是真的殺了人,你也得設法救她一命。」她說。

王景隆在沉思中低抑地接口:「她不會殺人的——我看了全卷,她的案子必有內幕!」

「那末,你為她昭雪呀!」

王景隆點點頭,他想到昭雪之後如何安排玉堂春。因此,心亂如麻。但是,這樣的問題卻不是巡按夫人所能料得到的。(九九)

海角知事

女房東　何文

梁康最近有搬家的念頭,可是卻找不到合適的地方,日前,他看到一份報紙的小廣告,發現一段招租啓事,租費不過一百元,是座落在灣仔區的。下午,梁康便跑到目的地,應門的是一位四五十歲的黃師奶。梁康道明來意,對方招呼他巡視一番。

「黃師奶這個房間我很合意,我想租下它。」梁康說。

「但是,我想先問你幾個問題,不介意嗎?」黃師奶問。

「當然不介意。我是正經人呵!」

「好吧!你結了婚沒有?」

「已經結婚兩三年了,還有兩個孩子呢!」梁康答。

「噢!對不起,你有孩子我可不能租給你!」黃師奶答。

「為甚麼?」

「因為我……我怕嘈吵!」

梁康祇好懊悔的離去,他也明白到租房子如果有孩子的話,的確很令人討厭的。但是,他卻十分喜歡這個房間,他跑回寫字樓,便向同事金先生說:

「老金,你最近不是有意思搬屋嗎?」

「是呀!可惜找不到合適的!」金先生答。

「有了!今早我去看灣仔一個大梗房,月租不過一百元,空氣相當清新,房子又大,交通又方便,你去看看是否合適吧!」梁康憑着助人為快樂之本對金先生說,雖然,包租人不肯租給他,但梁康倒想介紹與金先生租下來的。

「怎麼你不租住!」金先生好奇的問。

「不要提了,因為這個包租人不願租與有孩子的家眷呵,你夫婦倆還沒有孩子,相信一定沒有問題!」

第二天,金先生便找到目的地租房子去了。去了一個鐘頭,很失望的跑回寫字樓。

「房子租妥到了沒有?」梁康看見金先生回來,便關懷的追問。

「租是租到了!但是我卻不願租住呢!」金先生說。

「甚麼?一百元一個二百五呎的梗房也不租住?看來這個房間,非二百八元以上才租得成呢!大概這個黃師奶不懂得世間事,才會這樣的平租!」梁康說。

「梁兄,世間上那有便宜貨?」金先生說。

「它分明是一百元月租呀!這是包租人親口說的,而且報紙上亦黑紙白字刊登出來!」

「梁兄,這個房子的確是一百元月租,但是這個黃師奶原來是麻將友,時常三缺一,所以,她對我說,要找一個家庭主婦住客能天天陪她搓麻將!才收這麼便宜的租金呢!」

將謝的花　劉以鬯

身體擋住他的去勢

出乎意料之外,李太不但不開口,反而在不受理性控制之下,摑了文釗一巴掌。

文釗想不到李太會這樣的,睜大一對驚詫的眼睛望着她,彷彿換了晴天霹靂似的,連口也開不出。

李太講話了。她的內心很激動,說話時,唾沫星子亂噴:

「死鬼!我待你這麼好,你要甚麼,就給你甚麼,你不感謝我,倒也罷了,現在居然向我提出分手的要求!」

文釗年少氣盛,聽了這幾句話,再也無法保持應有的冷靜,站起身,朝房門口走去。他是沒有甚麼留在李太處的,要走,隨時都可以離去。但是,李太不肯讓他走。

李太忙不迭追上前去,將自己的身子貼着門背,不讓他走出去。

「走開!」文釗厲聲說。

李太依舊擋住他的去路,不讓文釗走出去。她問:

「你打算怎麼樣?」

文釗毫不保留地說了這麼三個字:「離開妳!」

李太氣得臉色鐵青,用裂帛似的聲音說:「沒有這麼容易!」

「沒有這麼容易?」文釗涎着臉問,「怎麼樣?我與妳既非正式夫妻,妳有甚麼辦法阻止我離去?」

李太對文釗呆望了半晌,直到眼眶裡噙着淚水的時候,才說出這麼一句:

「我已看過醫生了!」

文釗聽了這句話,忍不住笑了起來,邊笑邊說:

「別裝腔作勢!事情弄到這個地步,就算妳病得快到死了,我也不會理妳的!」

李太氣得渾身發抖,將話語從齒縫中說出:

「我已有身孕了!」

「你有了孕?」文釗笑得更加大聲,「這是妳的問題,妳自己設法解決!」

「這也是你的問題!」

「我才不理這一套!」

「好!你要是不理的話,我去找你的父母!」(六四)

秋水雁翎

第五十章:任重道遠

但莫子雲臨走時,卻向悟元掌教厲聲吩咐着,要胡天賜于一個月之內,前往「開封」城中,他那臨時行館中報到,否則,他將依原定計劃,血洗「少林」和「武當」二派。

莫子雲這一行四人,離開「少林寺」後,他托付那白衣怪人偕同白依依、于盼盼二人先去「開封」行館,他自己卻獨自離去,致使得白、于二女,根本沒有機會向他轉達胡天賜的話,而暗自焦急不已。

那位白衣怪人,不愧是一隻老狐狸,他已于白、于二女的神色之中,知道兩人有着某種心事,當下,他不着痕跡地,笑問道:

「這半個月的尼姑生活,過得還舒服麼?」

白依依含笑反問道:

「老爺子猜猜看?」

白衣怪人笑道:

「我要是猜得着,又何必問妳們。」

于盼盼笑了笑道:

「老爺子,尼姑的生活是甜是苦,您應該可以想像得到的,咱們還是談點別的吧!」

白衣怪人漫應道:

「那麼,二位夫人,對那位胡天賜的印象,是好還是壞呢?」

白依依道:

「老爺子這一問,問得好奇怪啊!」

于盼盼也附和着媚笑道:

「是啊!胡天賜是我們的敵人,誰會對一個敵人有好印象哩!」

白衣怪人啞然失笑道:

「看來,委實是我多此一問了。」

白依依嬌笑道:

「老爺子,您究竟是誰?能否揭下面紗,讓我們瞻仰一下……」

白衣怪人連忙接道:

「不!不!我這張臉,實在太難看了,至于我的姓名,說出來妳們也不知道,還是不說為妙。」

白依依「格格」地媚笑道:

「老爺子別緊張,您不說也就算了吧!」

于盼盼含笑接道:

「老爺子,咱們說點別的好了,您知道莊主,為何又匆匆離去麼?」

白衣怪人心中苦笑着:

「這兩個妞兒,可眞難纏,沒問出甚麼名堂來,倒被她們兩個給問上了……」

但他口中卻漫應道:

「不知道啊!」

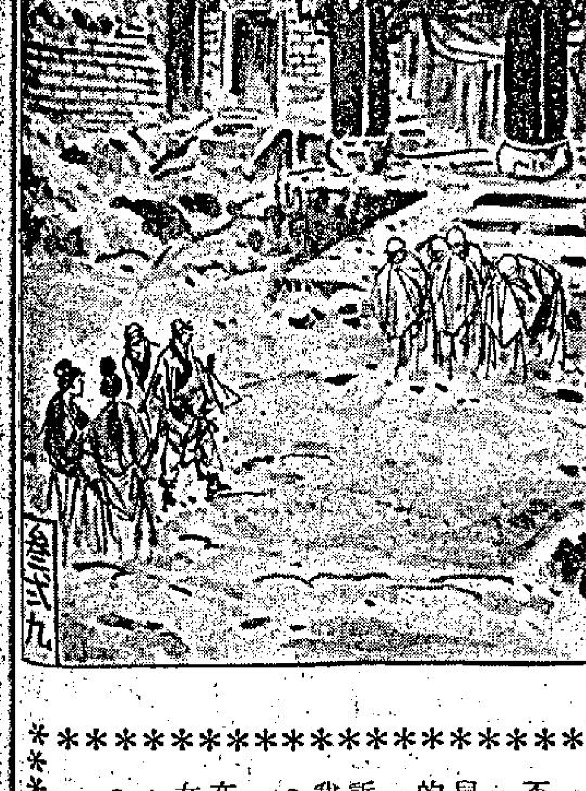
「我不信,」于盼盼撒起嬌來:

「老爺子是同莊主一起來的,莊主去哪兒,事先一定會告訴您……」

白衣怪人苦笑道:「可是,事實上,他可不曾同我說過啊!」

接着,他又曖昧地一笑道:

「我這位莫老弟,也真是怪得可以,依常情而論,對這麼兩位如花似玉的夫人,又是久別重逢,說甚麼也該溫存一會才走的,可是,他卻這麼匆匆地走了,卻教我來接受拷問。」(二〇九)



撈女

三一九:雙人表演

果然嗰隻金絲貓跳咗幾跳,又搵人做「派[illegible]」。我呢次有咁傻,見嗰班蘸甩佬擁晒埋舞台,我索性坐喺吧檯上面,居高臨下,又安全,又睇到嘢。

隻金絲貓拉人落水客串,我隔住嗰啲友仔,你推我讓,頭先打雀咁眼,幾乎想撲出去,而家有機會得親香澤,又怕得要死。睇得我暗暗好笑。

有兩三個偉人猛咗出去,都走番入嚟。老吳認眞醒目,但唔知喺邊度搵到力遜出嚟,將佢推咗出去。力遜話晒都飲過大海水,見得多,而且佢識番話,同隻金絲貓於是做咗幾個動作,一個好似雞籠差拜神咁,舉高雙手,然後將兩隻腳震吓震吓咁行;一個動作完全係肚皮舞嘅招式,將個小腹又收又搖;另外一個動作,大概脫胎喺夏威夷嘅草裙舞,將個臀部唔停咁擺。幾個動作做完之後,兩個人又操咗兩三次,係一同進退嘅;跟住,刺激咯,隻金絲貓同力遜對口對面,大家碰埋又分開,分開又黐埋。尤其嗰個肚皮舞嘅動作,咁攪法認眞唔雅觀,成班蘸甩佬,依嘩鬼叫!

老饕

買條煙仔,差人查究

依我睇姓莊此人對於女人甚為有興趣,講到女人,佢就眉飛色舞,不待何同講完,即插嘴曰:「泰國女人其實相當靚者,黑黑實實,只不過佢地之道德觀念,與我地中國人不同也。我有一個朋友,娶一個本地人。佢朝早行前門返工,個老婆之男仔乃自後門而入。起先佢重係懵閉閉,人地話俾佢知道,佢都唔肯相信,直到有一日佢在衫櫃內發現一件恤衫並非佢者,懷疑佢個老婆洗衫之時撈亂咗。審問佢個老婆時,個女人就不能不認矣。於是乎佢馬上趕佢走,即刻要佢捲舖蓋。」

我答:「此不過你特殊之例而已,講起上來,香港亦有此情形者。」但係楊百萬加嘴曰:「我雖然住在曼谷值一個月,但係我亦已發覺有此情形,莊兄所講冇錯者。」

佢地姓莊及姓何兩人,在曼谷已住咗幾十年,其實佢地已經係第二代矣。兩個人都識講泰國話。因此我自己雖然冇資格,經濟能力亦唔許可我去曼谷,但係聽個邊之情形亦好。因此我向楊百萬提出,佢講解。

佢曰:「講起來就長篇矣,聽到你流口水,我亦可以講足一日都講唔完。我地先食的嘢如何?」佢又問佢兩個朋友曰:「你地要飲乜嘢酒,即管出聲。香港之啤酒,雖然抽稅,亦比曼谷平一半有突也。」

佢地兩人自然隨便是但,問咗幾句都有得答。楊百萬叫個侍仔埋來,要一磚沙磚白蘭地。何同聽見,伸吓條脷,曰:「此酒在曼谷,要好有錢佬,方能有得飲也。」

我問曰:「點解?」其實我不過亦隨口而問,因為佢地既然講話曼谷抽酒稅甚重,當然酒價亦貴矣。何同曰:「抽稅,而且稅好重者,有時冇得賣?」

我答曰:「香港烟酒抽稅者也。」何答曰:「稅率唔同也,而且並非時常買得到,幸而有的走私佬,自越南運過來。香港運去者亦不少。大概由越南運去曼谷者,大部份係美國烟仔。」

我答曰:「越南之烟仔甚多矣,尤其是美國烟仔。有的係同美國兵買之免稅烟,有的則在碼頭起貨之時所偷之老鼠貨。」

何同曰:「個的烟仔多到賣唔晒,因此就有人用船走私,運去菲律賓,或者偷運入馬來西亞、寮國、泰國。在曼谷,如買一條烟仔,要仔細包好,不能俾人睇見者。捨住條烟仔在街上行,警察要查問。」

楊百萬曰:「我個陣時去曼谷,經過海關時,佢地的關員問你攞烟仔食。」(五〇〇)

阿福自語

認眞考慮,愛情認眞

「現在他是爛仔,將來他會變好,爛仔,你們上海人叫作白相人,可是。」

「是的!」我說。

「上海白相人成為名流的,有多少。」

「你指誰。」

「好像從前上海的聞人杜月笙與馬祥生!方其微時,不也是『白相人』麼,白相,是玩世!開始時『邪』,慢慢地可以歸正。」

我說:「比比,妳未免將爛仔韓爛根估計太高。」

「一個人愛一個人會如此。」

「他有什麼可愛。」

「你是男人,不瞭解。」

「比比,妳不嫁好人,吾兒啤啤福,將來要受罪。」我的心在兒子身上。

比比B說:「福哥,我告訴你,根哥愛啤啤福,有似你,正因如此,我認為他可嫁。」

「比比,那也許是韓爛根在追求妳時的手段,追求有仔女的女人,先會從這一步做起。不是眞喜歡的,可能是做戲。」

「福哥,人生不就是做戲,做戲能夠做得精彩,持久,夠了。」

比比B在我面前,力譽爛仔根是好人!此則我阿福相當明白,女人在喜歡一個男人時,不是好人,也會視作好人。喜歡過一個男人,不喜歡時,好人也會話成唔好人。

我把肥岑講給我聽的種種,問比比B:「聽講韓爛根是大天二吳跛腳的門徒,對不對?」

比比B說:「吳跛腳老了,即將退休了,韓爛根有希望承其衣缽,做『一哥』,現在吳跛腳已將各處收『片』事宜,交託給根哥……。」

「他可以養得活妳。」

「不會比跟福哥你的時候日子過得差。」

「代收片,過手不窮。」

「根哥的經濟信用極好,不是胡來、亂來、賭來的。」

「信用好才會得到這個差使。」

「不能騎琉璜馬呀,江湖人講拳頭、講刀,不講什麼法律。」

我語比比B:「照妳講,韓爛根是樣樣好,我有理由話佢唔好。不過婚姻是人生大事,含糊不得,妳實在應該考慮。」(九九五)

風雷幫　高華

黑仔梁中計

本來應該人頭湧湧,賭徒們塞滿了的,但是這時祇見偌大身室內空蕩蕩,黑仔梁要找陸菁菁詢問,突然,門口閃出一聲冷笑,三個大漢出現,手中都有三角銼,為首的大漢道:

「朋友們,你們投降吧,除了投降之外,別無辦法了。」

黑仔梁知道中計,喝道:

「你是什麼人?」

大漢道:「你們來找什麼人?我就是你們要找的人了,立刻舉手,否則你們去枉死城報到了。」

黑仔梁自持人多,喝道:

「我們拼過再說,」撒身上來。

三個大漢向兩旁一閃,又出現兩個大漢,他們手中都有手槍,喝道:「你們不投降嗎?要開槍了……」但是黑仔梁已經撲到,大漢開了一槍,子彈射進黑仔梁胸膛,跌倒地上,大漢道:「還有人上來嗎?第二槍我們會打在頭上了。」

手槍亮出來後,黑仔梁首先中彈,其餘的風雷幫兄弟都不敢動了,大漢下令將他們全部縛起,將黑仔梁也綁起,送入一個房內。

且說牛車水在君子會所外面接應,突然發覺通路有鐵馬攔阻,於是下令衝門,但他們一衝便開,牛車水又留了八個兄弟進去,他們還未入到僻身室,已經被人用槍指住。

牛車水冷笑道:「你們的假槍也想阻住老子,伸手去奪槍,大漢忙亂中將發了一響,子彈在牛車水耳根擦過,牛車水暴怒道:「原來恃住有槍,那麼我先要你的命。」一口飛刀擲出,射向大漢的手臂上,他的手槍也拿不穩了,嗆的一聲,跌在地上,既然少了兩枝槍,風雷幫的兄弟一輪衝殺,君子會所內,喊殺連天。

突然,洪仁出現了,他拖住昏迷中的黑仔梁,大聲道:「你們如不投降,便要將黑仔梁殺死,他中了一槍,現時還未死,祇是重傷。」

牛車水見黑仔梁胸前被血染污,臉色慘白,已經暈過去,祇得下令停火,洪仁道:「你們風雷幫太惡了,今天非殺你們片甲不回不可。」

牛車水雙眼像要噴出火燄,洪仁道:「牛車水,下令投降吧,你不見我也有手槍嗎??」

黑仔梁見牛車水一臉怒容,知道他要拼命,喊道:「阿水,投降吧。」

牛車水道:「開槍吧,你為什麼不開槍,假如你再不響一槍,我便要把你的手槍當作假槍,撲上來向你亂刀刺死。」

洪仁道:「那麼我是被迫開槍了。」(一五五)

蠶　文盈

二一　先後捱一記悶棍

在這位余學禮先生還未進來的時候,周經理對自己說:「看在他弟弟面上,忍受一切罷,我可以當是痴人說話。」

他才想到這裡,待役已經將一個男人帶進來。「模樣和衣著跟上次見他一樣,」周經理心裡嘀咕:「大概一輩子不見他,他的樣子也不會改變的。」「余先生,請坐。」他捺着滿肚子不高興,陪個笑臉向這不受歡迎的客人打招呼:「今天甚麼日子,有空上這兒……」

「周經理,我是習慣站着說話的,就像我在教堂一樣,我以為站起來,會跟上帝接近一些;再說,我忙得緊呢,不是為了有重要的事,我為甚麼要荒廢大好的時間,上這些地方來!」

吃了一記悶棍,周經理沒有氣惱,這因為他聽說他「忙得緊」,不過有要事上這兒說。那末,說完他該很快走了!

「余先生,有話請說罷,要抽根煙嗎?」

「我眞不明白,為甚麼一個人好好的,要讓那些尼古丁毒害自己。你看,我從不抽煙,腦筋所以能夠這樣清醒!別的不說,學詩那傢伙上一次我見他,人還好好的,最近見到他,他拿起一包香煙拚命抽,說甚麼工作太緊張,得抽煙鬆弛一下神經。事實是他抽了煙,人更胡塗。不然,也不會在打主意,去幹一傷天害理的事!」

播音電視節目

香港電台

四:〇〇 粵曲選唱
三〇 親親仁人
五:〇〇 兒童節目
三〇 傳播新聞
六:〇〇 人海情潮
三〇 漁民一週
七:〇〇 時事實錄
三〇 新聞報告
八:〇〇 夜夜此時聽
四五 世界勾奇
九:〇〇 歌唱比賽
十:〇〇 世界電訊
三〇 風虎雲龍集
十一:〇〇 天氣報告
粵語新聞

明日播音節目

六:〇〇 新聞,輕音樂
歌星選唱
時代曲
七:〇〇 新聞,海員空缺報告
倫敦新聞
查根問底
時代曲
八:〇〇 新聞,交通報告,特別報告
空中問答
時代歌聲
餸菜價格報導
爐邊簷下
歌星選唱
音樂世界
空中小郵差
廣播劇
新聞,粵語新談
米高鳥的故事
時代歌聲
不堪回首幾多回
新聞,特別報告,中詞西曲
時事實錄
無綫亦情牽
粵曲
我為你選唱
民間故事

商業第一台

四:〇〇 一曲寄心聲
文藝小說
港九時事
七十年代
新聞,喜劇場
十八樓C座
天羅地網
時代曲
港九時事
天才聰衆天地
新聞,小說
文藝小說
新聞,南音

明日播音節目

新聞報告,天氣,時代曲
清音妙韻
座右銘
清晨雅趣
天氣,時代曲
天氣預測
新聞報告
天氣預測
時代曲
歐西曲
新聞,天氣,時代曲點唱
每日菜點,繼續時代曲點唱
新聞,東南亞
天氣,現代小說
倫理小說
港九時事
奇情小說
新聞,天氣,粵曲
時代曲
通俗成語
倫理小說
時代曲
新聞,粵語流行曲
歷代名雌

商業第二台

四:〇〇 年青人時間
新聞簡報
年青人時間
新聞報告
股市行情報導
粵曲
新聞簡報
寫正字讀正音
輕音樂欣賞
新聞,夜曲

明日播音節目

新聞,天氣報告,清晨音樂
新聞,天氣報告,中國文選
天氣預測,各位早晨
新聞報告
天氣預測,繼續各位早晨
新聞,天氣,繼續各位早晨
時代曲
股市行情報導
新聞,粵語流行曲
新聞,天氣報告
股市行情
為你歌唱
社團活動報道
音樂的約會
新聞,港九時事,天氣,股市行情,音樂
時代曲
粵曲點唱
新聞,粵曲點唱
股市行情報導

麗的銀台

四: 股市行情報導
武俠故事
兒童小說
廣東風俗談
歐西流行歌曲
偵探小說
歌唱戲劇小說
時事實錄
新聞報導
大衆信箱
世界名著故事,粵曲
新聞報導
歌聲處處聞
夜半奇談
時代曲,新聞

麗的金台

五: 彈詞
新聞,時代曲
夫妻之間
小說選播
戲劇化小說
新聞,時代曲
潮語說唱故事
戲曲介紹
潮曲,小說
新聞報導
潮語青燈夜話

麗的電視

四:〇〇 新聞摘要
〇五 長篇話劇
三五 烹飪大全
五:〇〇 小小樂園
三〇 與君同遊
六:〇〇 星空奇遇片集
七:〇〇 世界新聞
三〇 聰明笨伯
八:〇〇 流行音樂片集
三〇 職業特工隊
九:三〇 平步青雲
十:〇〇 今日新聞摘要
一五 粵語長片
十一:四五 最後新聞

無線電視翡翠台

四:三五 兒童遊戲
五:〇〇 五角籃球大賽
六:〇〇 粵語片
七:三〇 新聞報導
八:〇〇 亞洲電影節
九:〇〇 電視劇場
二五 港聞摘要
三〇 歡樂今宵
十二:一五 新聞報導
三〇 山谷風雲片集

奇華餅家著名結婚禮餅

譽滿港九,逢人話好
會經試過,讚不絕口

總行:上海街四五八號 電話:八五〇八八四 八四五壹九六　分行:上海街三百二十號 電話:八五一四三三 八四四九〇一　深水埗分行:北河街一百八十九號 電話:八六四五八二

分行:青山道昌華街卅三至卅五號(近蘇屋村) 電話:七一壹六一式 七一壹六一式

分類廣告　醫藥

四代祖傳·特效丹膏針灸 日本醫學 四十年經驗 黎德民 國醫 嚴重頑固風濕不痛者
風濕 特效根治·即時止痛 筋骨走痛 關節腫痛 腰背痠痛 四肢無力 半身麻痛 頸項風濕 頭風濕痛 跌打後患 小兒腳軟 痿軟抽筋

立刻定喘止咳永不復發 **喘 哮喘 咳 久咳** 扯蝦氣促 頑固咳嗽 年久喘咳 呼吸困難 日夜咳嗽

立止腸胃久痛 **胃** 肝胃氣痛 腸胃風痛 大便紅黑 胃潰瘍 胃酸過多 飢餓作痛 消化不良 胃脹下垂 反胃作嘔 腸氣作痛 氣頂悶脹 腸胃病包斷根
以上各症包醫 五十元愈後收費 診所:大埔道一六八號 南都大廈四樓四室 梯口按3字 上古電油站對面 上午九時至晚八時

專醫 程普德 卅餘年經驗 **鼻** 涕血 塞臭 鼻塞當面暢通 噴嚏流涕立止 鼻血鼻臭消除 瘜肉藥到消除 嗅覺迅速恢復 頭痛失眠全復 特效秘方 獨創療法 [illegible]

苗樂天 醫師 全港獨一·日本痔科 無痛新法首創人 **痔瘻**(醫法獨到·保證滿意) 痔血脫肛 立止痛 無痛新法 三天脫落 遠年痔瘻 神效掛線 檢驗免費 不用割 照常工作 永遠除根 有女助理 旺角彌敦道金菊園K八樓 [illegible]

善補靈藥 外施 老牌妙藥 適者知道 各處有售 旅壯體·固本培元 有不可思議之效

專科中醫 **喉** 吳景雲 醫師 喉痧 喉癬 喉癰 喉爛 陰虛 雙單喉症 即日見效 限日痊癒 館址:旺角亞皆老街十八號三樓 先施公司九龍分行對面 電話:K八八二一九四 若非確有特長 安敢獨醫一味

祖傳 中醫 **岑良子** 古方奇藥 二服見效 **風濕** 筋骨走痛 關節腫痛 頸項風濕 手腳麻痺 背脊痠痛 **胃**(保証一服斷根) 肝胃氣痛 腸胃風痛 胃酸過多 大便紅黑 胃潰瘍 消化不良 ▲近亞皆老街口▼ [illegible]

七代祖傳四十年經驗 專醫 **蔡德芬** **耳 鼻 喉** 頸瘰 痰核 灣仔軒尼詩道 [illegible] 星期例假照常診症

流浪輸到三個冇支

亦告脫節,香港隊球員敗在經驗不足。

「雷神」救波

甲組足球聯賽,怡和昨以三比零勝流浪,得梗亞軍。圖為怡和栗尚華(左)攻門

香港公共圖書館

花墟又上演聯賽節目 電話護級必定死搏 東昇有別打風流波

甲組足球聯賽今日續有一伕，由電話對東昇，下午五時在花墟球場舉行，雙方預備組於下午三時十五分打頭陣，票價收二元四角。

今天的一場甲組足球聯賽，兩分的得失，祇有對電話有重大影響，對東昇已沒有大關係。現在東昇在聯賽的成績，是廿三戰十一勝七和五敗得廿九分，爭霸已無緣，唯一希望就是躋身四強而已。因此，對今伕兩分他們已不予重視。電話目前是末尾次席隊伍，比賽廿四場四勝九和十一敗得十七分，正處于降班邊緣。他們今天出戰東昇之後，尚有一場未完賽事，對手是愉園。除非他們能夠在所餘兩場比賽均取得勝利，共增四分，否則祇要輸掉一伕，處境就岌岌可危。所以，他們在今伕便有許勝不許敗之勢。

雙方在聯賽第一循環經一度碰頭，戰果是二比二平手，兩隊踢來非常散漫，過程十分沉悶。今日重逢，電話須要搶分更急，倘若又賽成和局終場，各得一分，就不能符合電話要求，因爲形勢所迫，電話必須全取兩分才有用，且看東昇能否達成他們這一個願望了。

東昇的人腳不弱，朱柏和、胡國雄、李國強、秦禮文等均屬好手，最近從預備組升上甲組的黃達材亦表現不俗，其實力足以威脅鉅型班。他們在聯賽能夠勝星島，挫南華，賽和怡和，便是一個好證明。

電話的實力與東昇比較就大有距離，雖有旺盛的士氣，無奈球技不如人，出戰東方，也淨負一球，降班威脅亦因此而大增。

所以，如以雙方的實力來說，今伕應是強弱分明的賽事，電話決非東昇敵手，可是，雙方關係密切，東昇會跟電話爲難嗎？是難以逆料的，故今伕誰勝誰負，將決定於東昇的戰意如何而定。雙方陣容如下：

（電話）
盧國華
陳光榮 岑志強 劉同興 石志偉
郭振華 馮中元 李崇光
楊振滔 張志培 黎子福

（東昇）
朱柏和
程永健 郭佳 陳中
劉志強 羅文強 黃達材
鄭演英 胡國雄 曾劍球 李國強

網球圈

今日網球聯賽 仍要望天打卦

網球團體聯賽，混合甲組比賽昨因大雨影響而展期，至於何時補賽，有待與賽雙方隊長決定，同日的男子丙組比賽亦多無法進行。

今天爲男子單打左比賽與男子雙打丁組比賽的賽期，假如場地與天氣情況良好的話，則下午五時以後，分別在港九各球場舉行十外比賽，但單打式（不分組）只得兩場，即三獅對港木，中游〇對婦游。

籃球圈

伊戈力戰奪標 裕隆屈居次席

五角籃球邀請賽，昨晚在九龍伊館演壓軸戲，菲律賓伊戈隊獲冠軍，中華民國裕隆隊獲亞軍，韓國產業銀行隊季軍，泰國黃魂隊第四，香港隊第五。

昨晚兩場比賽的結果：

韓國產業銀行隊勝香港隊一百一十比八十八（上半場五十一比四十一），菲律賓伊戈隊勝中華民國裕隆隊七十七比七十一（上半場爲四十二比三十三），賽後由総聯會長呂樂頒獎。

伊館場昨晚特別熱鬧，看台固然告滿，球場四面的界外，也佈滿了人，兩旁邊界的人群距離球場的界綫不及半呎，因此在比賽進行中，各隊球員都不敢沿邊作快捷的推進，搶打「快波」的球隊，速度拖慢了，裕隆在昨晚的比賽中，部份球員似乎已失了信心，以致未能演出水準，此爲屈居亞軍。

頭場港韓的比賽，韓國產業銀行隊仍未「放盡」，該隊在昨晚的比賽中，採取「且留且放」的打法，一度雖曾以廿比廿三領先兩分，但容軍一頓快放之後，積分亦告脫節，香港隊球員敗在經驗不足。

尾場菲律賓伊戈隊對中華民國裕隆隊，因上半場裕隆球員心情緊張，以致大失水準，至下半場雖已較佳，但仍難扳平，菲伊戈隊並獲冠軍。

甲組足球聯賽成績表（截至六月九日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
流浪	廿五	十七	五	二	七二	卅二	卅九
怡和	廿六	十六	五	五	五七	廿五	卅七
警察	廿五	十一	八	六	四九	卅五	三十
星島	廿三	十一	八	四	廿五	十八	三十
愉園	廿四	十二	五	七	五四	卅六	廿九
東昇	廿三	十一	七	五	五七	四二	廿九
消防	廿五	九	八	八	四七	四二	廿六
南華	廿二	十	五	七	四八	卅六	廿五
陸軍	廿六	八	五	十三	卅八	五五	廿一
九巴	廿六	七	七	十二	卅七	五九	廿一
元朗	廿四	六	八	十	四四	四五	廿
東方	廿四	七	四	十三	廿五	四五	十八
電話	廿四	四	九	十一	廿二	卅七	十七
港會	廿五	〇	〇	廿五	十八	九六	〇

里斯隊奪歐洲展覽盃：圖爲奪得本屆歐洲展覽盃的英國「里斯」隊主將阿倫奇勒跳過「水晶宮」隊門將的堆麥。左上圖爲展覽盃。

圖片說明：「長健牌」保齡聯賽，日昨在四海頒發每週最佳成績獎，由四海總經理與仲達主持頒獎與優勝者。

流浪輸到三個有皮 怡和亞軍且贏牙骰

怡和昨晚在告別賽中，昨晚以三比零勝流浪。

怡和獲得甲組聯賽亞軍，該隊於賽後向球迷告別，怡和足球隊，下屆將退出聯賽。

昨晚的足球，乃屬一場牙較賽，怡和球員鬥志甚强，卒擊敗了聯賽冠軍流浪。

到大球場的觀衆爲六千六百九十四人，門券收入一萬七千一百三十九元二角，預備組怡和勝流浪五比零。

甲組怡和於上半場以一比零領先，下半場再增加兩隻，上半場乃由葉尚華打開紀錄，下半場則由張耀國及陳鴻平建功。

「雷神」救波 甲組足球聯賽，怡和昨以三比零勝流浪，得梗亞軍。圖爲怡和葉尚華（左）攻門入流浪「雷神」雷煥璇（右）救球時情形。

獲得五角籃球賽冠軍的菲律賓伊戈隊全體職球員。

遠東保齡大賽，女將林珍極有希望打到東京去決賽。

電話護級刻意求冷 可能一挫東昇攞分

電話亟須搶分護級，且看能否擊敗東昇，今天的甲組足球聯賽，是雙方面的護級戰，然而東昇仍有爭奪季軍的機會，因此今伕電話能否爆冷門，要看雙方球員臨場時候的戰意，在聯賽首循環，電話曾與東昇以二比二言和，是則今天搶得一分，並非奇事，但要贏波而取得兩分，那就屬於冷門。

今天的比賽，東昇與電話的球員情緒各有不同，現已賽過廿三場而得廿九分的東昇，今天對電話以後，尚有兩場未賽，對手爲南華及星島，由於星島廿三戰得三十分，比東昇等多一分，故在聯賽形勢上，季軍席位，仍是星島東昇之爭，假如東昇敗於電話，則間接對星島較爲有利，但從東昇電話對抗的三改期，至今天才比賽，也便人體昧電話球員的狀態，到了現在才是「仍堪一鬥」的時候，倘若還種看法並無錯誤，那就今伕已是「爆冷的溫床。」

目前，電話已面臨降班的邊緣，本屆的甲組賽格是否仍能挽救，那就要看今伕的成敗，在甲組聯賽積分表上，電話已賽廿四場得十七分，與東方比賽場數相同而少一分，電話未賽兩場爲東昇、愉園，東方未賽兩伕則爲南華、消防，再看陸軍，九巴均爲已賽畢廿六場得廿一分，元朗是賽了廿四場得二十分，「鄉親班」尚有兩伕爲對南華、港會，亦即爲飽馮也有「大鑊」各二，身上取得兩分，而增加至最大的隊伍，尤其是電話，即使今天勝東昇，還要等待十七日的一伕再贏愉園，才達到廿一分，與九巴、陸軍的得分看齊，雖則東方對南華、消防，均爲實力較强的對手，但東方會爆冷以三比一勝消防，假如「歷史重演」而東方又乘南華「傷兵」纍纍而搶得一分的話，則幾隊同分並非絕無可能性，是否有同分的重賽，仍屬未可知之數，但電話今天能否爆冷門挫東昇，却是主要的關鍵，目前的護級形勢，似乎要先看電話的得失，然後再看東方未賽的兩伕，才可獲得答案，看來今天電話會將這場比賽看作「生死戰」。因爲即使「求和」，亦未必足以保留來屆的甲組資格，但電話是「守優於攻」的球隊，能否利用突擊去擊破東昇的防綫？這固然要看東昇球員這伕能否演出水準，也要看電話是否夠球運？

論兩隊的質素，東昇比電話好，然而，首循環打成和局，也可以看出電話似有「求和」的潛力，東昇的「隊型」似乎不易破電話的密集防守，倘若照該隊慣用的戰術，也許未昇贏波，除非東昇球員，並未依照原定作戰方式，而爲採取「散手」的打法去隨機應變，那就可以打破「格食格」的定論，這一伕，東昇可勝難穩，電話却有爆冷的可能。

英國國腳彼德斯技術表現：圖爲「熱刺」隊的英國國腳馬田、彼德斯（右）在對諾定咸森林隊一伕中，勁射破網的情形。這場比賽，「熱刺」隊以二比一取勝。（合衆國際社無綫電傳眞）

龍意經年負重 下季冷門可敲

舊馬新評 馬士

龍意 爲六七年度馬，隸貝爾波夫馬房，高十五掌一雄馬，馬齡八歲，歷年來上名十四次，其中頭馬三次，上季祇上陣過兩次，未贏過頭馬，跑過一次亞軍及一次季軍，全季共獲得獎六千元；此駒曾數度易帥，可見森後人求勝心切，但兩季已未勝過頭馬，自升上第二班之後，狀態見長勇，但磅班員對此駒看得相當高，相番上陣均評重磅，所以在負重硬拼之下，影響進度，上季雖疏於上陣，但演出穩定，首伕由莫華灼出策六化郎四十碼，雖然落第而回，但在配弱仍可走得接近，再出由黃明晏跑五化郎，後上第三，負於必勝及再勝，最後一伕配邱達禧搏殺可惜後上不及，而敗在質超之娛樂之光，得第二；此駒之前速可跟但不快，路程以六化郎四十碼及一哩最合腳法，爛路性能甚佳，一哩有一分四十秒二之贏馬紀錄，此駒不宜負重，兩季未能贏頭馬，負重爲致命傷，來季已爲九歲馬，相信難再有進步，此駒頭段雖不甚快，但可以跟，留得恰當，末段衝刺力相當强，早課在沙地中跑步法瀟洒，但陣中表現則欠穩，此駒不宜熱捧，半冷可敲。

幸運星已成熟 與陳毓麟合拍

幸運星 爲七〇年度馬，隸吳子霖馬房，高十五掌雄馬，馬齡五歲，歷年來上名七次其中頭馬四次，上季上陣過六次，從未落第過，勝出頭馬三場，亞軍一場，季軍兩場；此駒新馬初勝五化郎，給人之印象爲身短步急之短快馬，但自上季初轉入陳毓麟出策之後，成熟進步，步頭開得濶而富彈力，所以長短乾濕之路均可跑；上季首次由陳福仁出策跑五化郎，但門不過神龍及地利，再出一哩爭婦女銀袋賽由李家强出策，起步力追金輝，轉入直路雖領出，但最後一段門不過愛馬，此駒跑一哩以上之路程是宜留不宜放，若前段放得太急，末段會乏勁而轉弱；再出由陳毓麟出策在第四班中跑六化郎，前段留慢，最後一段乘蛾眉、綠野山等放乾後即可取勝，造出之時間爲軟地一分十七秒三，成績已有進步，再在第三班出六化郎，陳毓麟拾此駒而取高山，此駒則由蘇國仁出策，沿途跟得好，但最後幾步門不過賀新之多好運，及至季尾爭聖佐治盃跑一哩成半冷門，起步已守在有利之陣地，末段輕而取勝，且縮下佳績，快地一分四十秒正，已有足够第二班之實力，升班再出一哩，同場七一年度馬聲勢浩大，於是又成半冷門，結果，憑凌厲之後勁再下一城，演出相當好，爲灰白馬中之所少見，此駒其貌不揚，但性馴易騎，本來路程以六化郎四十碼最合脚法，但若留前門後，一哩亦可扳到，當起馬下季方爲六歲，尚可望有進步，

博德 爲六九年度馬，隸譚文居馬房，打吡馬，高十五掌二雄馬，馬齡六歲，歷年來上名八次，其中頭馬三次，上季上陣過五次，跑過兩次季軍，共得獎金五千元，此駒一直由衛林士主理，但自編入第一班之後，兩季未贏過頭馬，本來論質在頂班够實力，但脾劣並不易騎，每每起步作老虎跑而作爲。但不宜負重，爛地性能亦佳，在第二班仍可有影響鬥志，前季力拼新圖之一役，已見有頂班之實力，上季初在頂班出一哩，亦可後上得第三，其後再出兩次均無表現，而得降入第二班，同場賽前操好，但衛林士捨此駒而與金麥美倫，起步又大膽沿途力追，結果後上第三；此駒有平脚，但起步有脾氣，均快速，順後步頭凌厲，在第二班肯定佔便宜，如能健康保養得好，下季有贏馬機會。

一九七一年新馬典 華

噴水池 BUBBLING WELL D77

棕色 雄性 四歲 高十五掌一 練馬師：朱寶明

本季出賽一次落第。

……試跑時間……

日期		時間	分段	騎者
1/11	半	1.02.1	(33 29.1)	助
5/11	半	.59.3	(30 29.3)	助
8/11	半	1.01	(31 30)	施
29/11	半	1.01	(30 31)	助
2/12	半	.58	(29 29)	助
5/12	半	.59.1	(28 31.1)	施
9/12	半	.55.2	(27 28.2)	施
13/12	段	.28	(28)	施
19/12	半	1.00.2	(27.4 32.3)	助
23/12	六	1.27	(29 28.2 29.3)	助
26/12	半	.57	(28 29)	助
31/12	哩	1.56.2	(28.2 29 28.4 30.1)	助
3/1	半	.54.1	(27 27.1)	施
7/1	半	.54	(26.4 27.1)	施
9/2	段	.33.2	(33.2)	助
13/2	半	1.00	(31 29)	助
18/2	半	1.02	(31.3 30.2)	助
23/2	半	1.04	(29.2 34.3)	施
2/3	段	.31.2	(31.2)	施
5/3	半	.58	(29 29)	施
11/3	半	.52.4	(25.3 27.1)	施

……出賽情形……

日期	路程	負磅	場地	排位	騎師	出馬	時間	結果
13/3	6F	146	好	10	施	10	1.15.4	10—×

分段：(3.1 23.3 23.1 25.4) 上名馬：凱靈廷 嘉得你 必得勝 中江豐（直路後停步）

……評語……

有速度，但脾氣仍劣，故就第一季所見，仍未可以作競賽用。

俟操足，脾氣改善，然後有作爲。

是爲偏於短途之馬，編第三班，不會在未降班之前爭勝。且待下季看操練及出賽情形，見出賽跑得規矩，亦俟降班之後始可選取。

四方八面 曹霸

吳庇實力特別雄厚

吳子霖馬房，目下所飼養的馬，共有卅五匹，其數字之多，僅次于譚庇。本季贏馬的成績，亦僅次于譚庇，在最後一天賽事中，如霸王女不是被罰的話，其成績則與譚庇併列冠軍。

照所屬馬匹的實力推論，吳庇馬不下於譚庇，吳庇應可以蟬聯馬房冠軍的，可以練馬師吳子霖生手獨好行險棋，季初時庇然毫沒有動彈，到了季中，態度依然，到了季尾，才發力追上，追得相當可觀。不過吳自頭對於練馬所持的手法，又多不够準備，還有搏馬，又依然用不大够份量的執韁，到了最後的時機，貞叻始易配。霸王女用游定柱去搏，失諸欠缺鎮定，因此，雖有貞叻的輝煌戰績，也不能壓倒譚庇，而蟬聯馬房冠軍，還不是吳庇馬實力之不如人，而是戰略運用之過份主觀。吳子霖以後的態度，是否有所轉變呢？固然難以推測，不過，無論他態度轉變與不轉變，而此庇的實力，仍是相當雄厚，下季仍可以與譚庇對抗。

站在第一班之娛樂之光下季以大熟之期來臨，必有極大的作用。第二班之幸運星亦屬當起之時，論馬有機會升到頂班的，也是一匹極有成就之馬。第三班更具有極多之實力份子，一舉成名、貞叻、賀相逢、麗水，到了下季也是必有成就的，看來一舉成名可以速捷而到第一班的。第四班的勝勝在本季根本沒有打過硬仗，下季初必作眞面目之攻擊，也可以升班的。第五班的同意、荷蘭之寶亦是此班之實力份子。第六班之銀子、寶山、珍味、快穩、五星上將，俱屬超級馬。第七班之飛渡、第八班之新時、鴻圖，處此低班，有橫掃之力。第九班之夜遊客，亦屬超級份子。綜觀吳庇實力特別雄厚，下季假定吳子霖的戰略，稍稍偏于急進一點，季初即有輝煌之戰績。

市場漫步

秋冬季衣料開始訂購

市道欠佳數量比去年減少　原料價格降低訂價未提高

香港的西頭商已陸續向歐美日本台灣訂購今年秋冬季衣料，其中以歐美衣料的付般期間較早，七月份開始付般，八月份可以到達香港。日本及台灣衣料付般時間比較遲一些，因爲航程近，八月份開始付般較爲適合。

據西頭業人士指出：香港商家向歐美日本台灣訂購的秋冬季衣料，其銷售方式各有不同，其中一部份是供應香港的洋服店及時裝公司，以及供應港九市民選購縫製秋冬季服裝所用。另一部份是供應香港的製衣廠、山寨式製衣工場，用以加工製造秋冬季成衣之用。因此，價格有上、中、下之分，品質有精粗之別。大抵供應一流洋服店及時裝公司，以及供應一部份人士選購縫製新裝用的衣料，以中價及上價貨爲主，供應製衣廠、山寨式製衣工場製造普通成衣，以及供應低級洋服店的衣料，以下價貨爲主。所以，秋冬季衣料，其不同品質比較夏季衣料更多，計有純毛的、混紡的、高級人造纖維及低級人造纖維、棉質的，花式及顏色更是不勝枚舉。

向歐美訂購秋冬季衣料，是今年四月開始，信用證已於五月份開出，七月份開始付般運來，預計八月份到達香港。日本及台灣的秋冬季衣料，最近也陸續訂購，日本及台灣航程較近，不必像訂購歐美衣料那麼提早，八月份纔開始付般運來。

現在是盛夏時候，秋冬季衣料銷售的時間尚未到，雖然在夏季中也有人購買秋冬季衣料的，但不及秋涼後那麼普遍。香港的西頭批發商在秋冬季衣料將近運到的時候，就要把樣本編排搭配，提早招徠，因爲歐美衣料運到香港，除了供應本銷之外，亦有一部份轉口的，大約批發生意在八月中旬便告開始。今年香港西頭商向歐美訂購秋多季衣料比去年減少，主要原因是歐美的夏季衣料批發生意未如理想，端午節後迄今還十多天，夏季衣料批發生意更淡。嚴格來說，除了來自台灣的夏季衣料因爲質美價廉，銷量保持平穩之外，其他如歐美日本及其他地區的夏季衣料銷量都比去年同期退縮。西頭商向歐美訂購秋多季衣料減少已經成爲定論，向日本訂購秋冬季衣料減少亦將無可避免。況且去年積壓的歐美日本秋冬季衣料尚有一部份等待今年涼季開始銷售。

西頭商又稱：今年歐美日本的秋冬季衣料，訂價與去年相差無幾，因爲今年羊毛及新式化學纖維價格比去年降低，雖然紡織工資提高，但可以互相抵消。由於近數年來香港的冬季天氣，溫暖的時間比較長，寒冷的時間比較短，況且到了最寒冷的時候，未免冷得遲一些，添置冬季服裝的人，近數年來多數趨向比較輕磅的衣料，這些薄身輕磅衣料，在西歐及北美是屬於秋季應用的，可是在香港，最適合冬季需要，況且訂價比較厚身重磅的便宜一些，西頭商可以減輕成本而利於銷售，以絨料而言，今年西頭商向歐美訂購的西裝絨料，每碼重量十五盎斯左右較爲普遍。

增撥補助費當局尚在考慮中　兩福利機構暫緩擴充

家庭計劃指導會擬在新界增建中心；戒毒會則希望在石鼓洲設一職業訓練班，現均暫時擱置。

【本報訊】兩大福利機構因財政委員會仍然考慮彼等所申請之醫療衛生補助費，已將擴充計劃暫時擱置。

戒毒會曾請政府比預算案批准之三百五十萬元多撥一百萬元，而祇獲八十一萬四千元補助之家庭計劃指導會，原係要求多撥六十萬元，以擴大活動，特別是在新界方面。

等候批准之醫療衛生補助，祇足以維持一九七〇至七一年之水平。據了解，兩會之要求，現正由輔政司署財政組重新考慮中。

家庭計劃會現正研究如何擴展新界活動爲最佳，若獲增加撥款，可能在新界建一中心，多派社會工作者至農村。

戒毒會則希望在石鼓洲設立職業訓練班，及開設新戒毒所，協助吸毒者脫離苦海。

黃埔軍校校慶　同學會定期聯歡

【本報訊】本月十六日（星期三）爲中華民國黃埔軍校四十七周年校慶，香港黃埔軍校同學會，定於是日下午六時假座九龍旺角彌敦道六一〇號幸運大酒樓五樓，舉行慶祝聚餐，特請天虹中學樂隊，參加演奏，並請有雜技團明星，歌星表演遊藝助興。歡迎留港九各軍校同學攜眷參加，餐券每位十五元，以紀念國父暨校長今總統蔣公創建黃埔軍校此一大節日。

該會以各軍校同學散處港九各地，爲方便遠道同學購買餐券起見，特約定下列地點發售餐券：

九龍：佐敦道渡船角文耀樓四十七號四樓會所，旺角彌敦道六一〇號幸運大酒樓，老虎岩新區二十座二二五號敘秉雄。

新界：荃灣舊街十三號大華商店許光千，荃灣禾笛街二十九號國珍商店彭濤。

香港：柴灣新區十六座一〇四號鄰林。

東京股市

昨日成交價　單位：日元

股票名稱	收市價	（漲△跌▽）
平和不動產	三一六	（△五）
味之素	三一〇	（〇）
松下產業	六〇六	（△六）
錦囊相機	二五七	（▽三）
三越	三八七	（△六）
東京海上	三六九	（△一）
三菱地所	二〇一	（△二）
日本郵船	一〇六	（〇）

上日成交股數：第一市場二億股，第二市場一千萬股。

第一市場：道瓊斯平均指數（對上日比）二、五〇八・九四（△四・六三）。

第二市場：東京証券交易所股票價格指數（一九六八年一月四日——一〇〇）（對上日比）二三六・九三（△一・八三）。

國際金價

【倫敦九日美聯社電】金價市場在收市時價格（每安士美元計）：倫敦卅九點九五元；巴黎四十點零一元；法蘭克福四十點零七元；蘇黎世卅九點五五元；香港四十一元；貝魯特一公斤一二九六元。

美股走勢仍低落　動態交投略增多

【紐約九日美聯社電】紐約股市走勢仍續跌落，但交易略見增多。專家認爲，由於利率可能提高，使紐約市場黯淡無光。有人推測，聯邦儲備可能採用銀根收緊政策。同時，近期財政部証券利率上昇至五個月來的高水平，這均使買家裹足不前。

杜鍾斯卅種工業平均指數在收市時跌二點五五，成九一二點四六，昨日指數曾跌八點零五點子，爲兩週來跌落最大的。

成交額略見增加，成一千四百廿六萬股；星期二爲一千三百六十一萬股。

紐約証券交易所活躍股票在收市時價格：

股票名稱	收市價
美國通用保險	廿三點五
德納赫斯	十五點五
大西財務	廿三
國民收銀機	四十六點七五
培基照相	十三
美國電話電報	四十四點二五
國民鋼鐵	四十一點三七五
高富各州公用	廿一
國際商業機構	三百一十八點二五
台以特航空	四十五點二五
沙薇萊斯礦業	三十九點五
包許眼鏡	一百二十一
雷洛五金	二十七點三七五
高富石油	三十一點八七五
杜佛電梯	四十九

美國股票走勢指數

【紐約六月九日美聯社電】杜鍾斯平均指數：

類別	開市	收市	昨日收市比較
工業股	九一二・三八	九一二・四六	跌二・五五
交通股	二二三・〇一	二二二・二八	跌〇・九〇
公用事業	一一二・七三	一一二・一五	升〇・〇四
其他股	三〇三・[illegible]	三〇三・六六	跌〇・八一

羅良大師傅講新式點心

【本報訊】著名點心師傅羅良，應綠村電台之請，本週起講介新式點心。此一節目，每週兩次，逢週二及週四播出。羅良從事酒家點心工作四十餘年，由廣州至香港，其間曾同一時間主持尖沙咀白宮及孔雀，觀塘白宮，深水埗蘭宮，藍天、新江等六酒家點心部門，現爲北角新都城酒家點心部主持者；又在「家庭生活」撰述「新式點心」十餘年。今次廣播，將以其四十餘年經驗心得，公諸同好。

英國首相希斯函賀　梁王培芳主保良局

【本報訊】英首相希斯與本港保良局新任主席梁王培芳女士交誼頗厚，近悉梁夫人膺選該局九十四年來第一位女主席，特致函親切馳賀，並祝其任內獲致成功。又紐西蘭蔡達嘉獅子會，向慕保良局歷史悠久，規模宏大，昨特託紐西蘭駐港商務專員紀雅及香港獅子會主會諸首長贈送該局兒童鮮菓十箱；同時美國一九七一年棉花公主蓓莉小姐亦於今（十）日晨到局訪問。足見該局盛名無遠弗屆，而其對社會所作之貢獻，亦深獲國際人士之讚許。（圖示保良局童喜獲贈菓，笑逐顏開。）

衛爾斯博士延期留港

【本報訊】爲協助香港青年前往海外留學，現親到港訪問之加拿大衛爾斯學校校長衛爾斯博士，鑒於本港青年熱心向學，連日向彼請求協助指導者甚爲擠擁，現決定暫時延長留港期間，以便利各方面人士之諮詢。

衛爾斯在倫敦市創辦衛爾斯學校，迄今已歷四十七年。由於該校發展迅速，經已獲得安大略省教育局之批准及承認，並獲得加拿大政府移民局准許招收海外留學生。

衛爾斯博士留港時間，經常在旺角彌敦道長沙街口廖創興銀行大廈十六樓二號室該校香港聯絡處。（圖爲衛爾斯博士近照）

希爾頓八週年　多名員工獲獎

【本報訊】香港希爾頓酒店定於本月十三日（星期日）下午五時卅分，在該酒店大舞廳舉行聯歡餐會，慶祝該酒店八週年紀念並頒發「五年服務獎」。本年度獲得該獎員工共有八十八位，目前，該酒店已有六百五十八位員工獲得此項榮譽。

響尾追魂鞭　今隆重獻映

「亞洲影帝」姜大衛一部古裝武俠片傑作「響尾追魂鞭」，今（十）日起，在樂聲、新聲、北河、華樂、油蔴地、國寶、蘭宮、隆重獻映，金國、金陵、寶聲、永華下期加入。這是新發公司出品的七彩濶銀幕武俠鉅片，王復蓉、武家麒、易原、馬驪、田夢、古軍主演。

日本商品期貨交易行情表

大亞投資公司供應

六月十日（星期四）上午

品名	節數	六月份	七月份	八月份	九月份	十月份	11月份
乾繭（前橋）	上日收盤	45.96	46.98	47.70	50.18	49.85	49.95
	第一節	46.21	47.16	47.80	50.18	49.98	49.98
	第二節	………	………	………	………	………	………
生絲（橫濱）	上日收盤	118.13	120.00	120.33	120.33	120.50	120.56
	第一節	118.30	120.05	120.73	120.83	120.85	120.08
	第二節	………	………	………	………	………	………
雷虹紗（東京）	上日收盤	3.58	3.66	3.67	3.68	3.70	3.71
	第一節	3.58	3.67	3.68	3.70	3.70	3.71
	第二節	………	………	………	………	………	………
棉紗（東京）	上日收盤	3.73	3.72	3.72	3.70	3.60	3.66
	第一節	3.74	3.72	3.71	3.70	3.69	3.66
	第二節	………	………	………	………	………	………
毛紗（東京）	上日收盤	18.08	17.80	17.43	17.16	17.11	17.11
	第一節	18.15	17.88	17.50	17.23	17.16	17.23
	第二節	………	………	………	………	………	………
紅豆（東京）	上日收盤	263.66	262.50	263.00	262.50	260.33	241.00
	第一節	261.66	261.66	261.66	260.00	265.33	239.33
	第二節	………	………	………	………	………	………
	第三節	………	………	………	………	………	………
白豆（東京）	上日收盤	94.33	96.66	99.00	………	………	………
	第一節	93.16	96.66	98.16	………	………	………
	第二節	………	………	………	………	………	………
	第三節	………	………	………	………	………	………
幼砂糖（東京）	上日收盤	1.92	1.92	1.91	1.92	1.91	1.91
	第一節	1.92	1.92	1.92	1.92	1.91	1.91
	第二節	………	………	………	………	………	………
粗砂糖（東京）	上日收盤	0.62	0.63	0.63	0.64	0.63	0.63
	第一節	0.63	0.63	0.63	0.64	0.63	0.63
	第二節	………	………	………	………	………	………
樹膠（東京）	上日收盤	1.90	1.96	2.03	2.11	2.16	2.16
	第一節	1.90	1.96	2.04	2.12	2.16	2.18
	第二節	………	………	………	………	………	………
	第三節	………	………	………	………	………	………

遠東証券交易所上午行情報價

——以下報價截至正午十二時爲止——

黃埔船塢	一二・八	一二・六	三五、五〇〇
太古實業	一八・七	一八・六	一三、〇〇〇
均益倉	五五・五	五四	九、七〇〇
中華巴士	三四・五		四〇〇
九龍電燈	四四・七五		五、〇〇〇
香港電燈	二七		一六、五〇〇
青洲英坭	四三・五	四二	三〇、〇〇〇
香港飛機工程	九二		二、四〇〇
遠東企業	一七・六	一七・三	一九、五〇〇
聯合企業	九・一		二、〇〇〇
凱聯	八・三		二、〇〇〇
滙豐銀行	二〇四	二〇二	二〇四
九龍倉	三九・二五		七、二〇〇
大酒店	二八・九		一、六〇〇
置地公司	二六・六	二六・四	六、〇〇〇
信託公司	三・〇二五		四八、〇〇〇
電車公司	一六・二	一六	三六、〇〇〇
電話公司	二八・五	二八・三	一五、〇〇〇
煤氣公司	一八・九	一八・七	一〇、〇〇〇
和記企業	二三・九	二三・八	二一、五〇〇
國際太平洋証券	七・三	七・二五	二、〇〇〇
會德豐	一七・三	一七・二	四二、〇〇〇
永高酒店	一一・六		一、〇〇〇
太古船塢	九九	九八・五	二、四〇〇
油蔴地小輪	六八	六七・五	三、四〇〇
天星小輪	一六・六	一六・五	一、八〇〇
怡和	四一		四、八〇〇
鋼業	七・四五	七・二五	三三、〇〇〇
先施公司	一七・九	一七	一二、〇〇〇
南聯	一五・九	一五・七	四、〇〇〇
聯紡	一七・七	一七・六	六、〇〇〇
香港發展	七・三	七・一	五、〇〇〇
惠德隆	五・四	五・三五	五、〇〇〇
美麗華	一〇・六		二、五〇〇
金門	一八・七	一八・六	一四、〇〇〇
保華建築	七・九	七・七	一〇、〇〇〇
南豐	五・四五	五・四	一五、〇〇〇
聯邦	二・一五	二・一二五	一四、〇〇〇

上午成交總額：一五、三三〇、〇〇〇元正

工商晚報金融行情

民國六十年六月十日（星期四）

九九K金價	298.000
大　旗	6.0075
普　旗	6.0050
美　電	6.0200
通　天　單	6.01375
加　幣	5.890
日　元（每萬元）	165.000
菲　幣（每披索計）	0.85
大　坡	1.970
細　坡	1.963
印　啤（每百元）	46.00
葡　幣	0.982
英　鎊	14.45
澳　洲　元	6.7425
泰　幣（每百元）	28.50
台　幣（每千元）	145.50
貝　紙（每千元）	15.50
倫敦轉匯鎊	2.4195美元（漲）
美國告老士	2.4194美元（漲）
倫敦金價（每安）	39.925美元（跌）
瑞士金價（每安）	40.05美元（出價）（跌）
巴黎金價（每安）	40.03美元（跌）

（今晨九時半報價）

歐洲金價跌兩角半　港金市如水銀下瀉

【本報訊】今晨外匯行情，金價方面：倫敦報三九・九二五美元，（跌兩角半），瑞士入價報三九・八五美元，出價報四〇・〇五美元（跌兩角半），巴黎報四〇・〇三美元（跌兩角七分）；英鎊方面：倫敦轉匯鎊報二・四一九五美元（漲六厘），美國告老士報二・四一九四美元（漲六厘）。

本港金市，昨日尾盤爲二九九・〇，今晨開市報二九八・一二五，截至發稿時（九時四十分）則在二九七・八七五——二九八・〇之間上落。

中華歌藝團義助　保良局籌募善款

【本報訊】保良局當年總理，大展新猷，除慈雲山之保良第一中學及第四小學，與秀茂坪幼稚園，積極籌備，趕於今秋同時開課外，更於汝洲街立清大廈落成之後，立即策劃將灣仔譚臣道及軒尼詩道之戰前舊樓宇，悉數改建大廈，增加租金收入，以穩定經濟基礎。局內之禮堂，亦計劃擴建，經商請則師，計劃一切，因而工作劇繁，本年度經費所需，益空前龐大，特定於本月十八、十九兩晚，在大會堂音樂廳義演籌款，得本港美國有限公司同情義助，情商遠東最著名中華歌舞團担任主演，該團全體團員，均屬精選優秀歌舞明星，再加嚴格訓練，故不特能歌善舞，場面佈景服裝聲光與樂，更屬空前。美國公司當局與該團主事人，均以初到本港，首先爲保良局義演，亦以爲榮，決將最精采之戲寶，全部爲保良局演出，俾善長仁翁，得窺藝術高峯之全豹。各界熱心人士，請早日定座。

兩合併銀行盈利破紀錄

【本報訊】標準及渣打銀行集團於截至五月卅一日止之過去十五個月期間，共賺純利一千一百九十五萬三千鎊（一億七千三百九十萬港元），打破去年正月宣佈合併時所作之派息預測。

香港渣打銀行經理梅立昨發表上述數字時謂：董事局擬建議派末期股息七厘（除所得稅），使連同中期股息達百分之十五，比合併時所作預測多一厘。

赴韓國接受博士學位　黎嘉潮院長載譽返港

【本報訊】本學年應聘赴台在國立中興大學講學的遠東書院院長黎嘉潮博士，在台北完成講學，及在韓國接受慶熙大學授予經濟學博士榮譽學位後，已於昨日搭機返回香港。

圖爲遠東書院院長黎嘉潮博士（中），接受韓國慶熙大學總長趙永植博士（左）授予經濟學博士榮譽學位，右爲研究院院長朴一慶博士。

金銀証券交易所上午行情報價

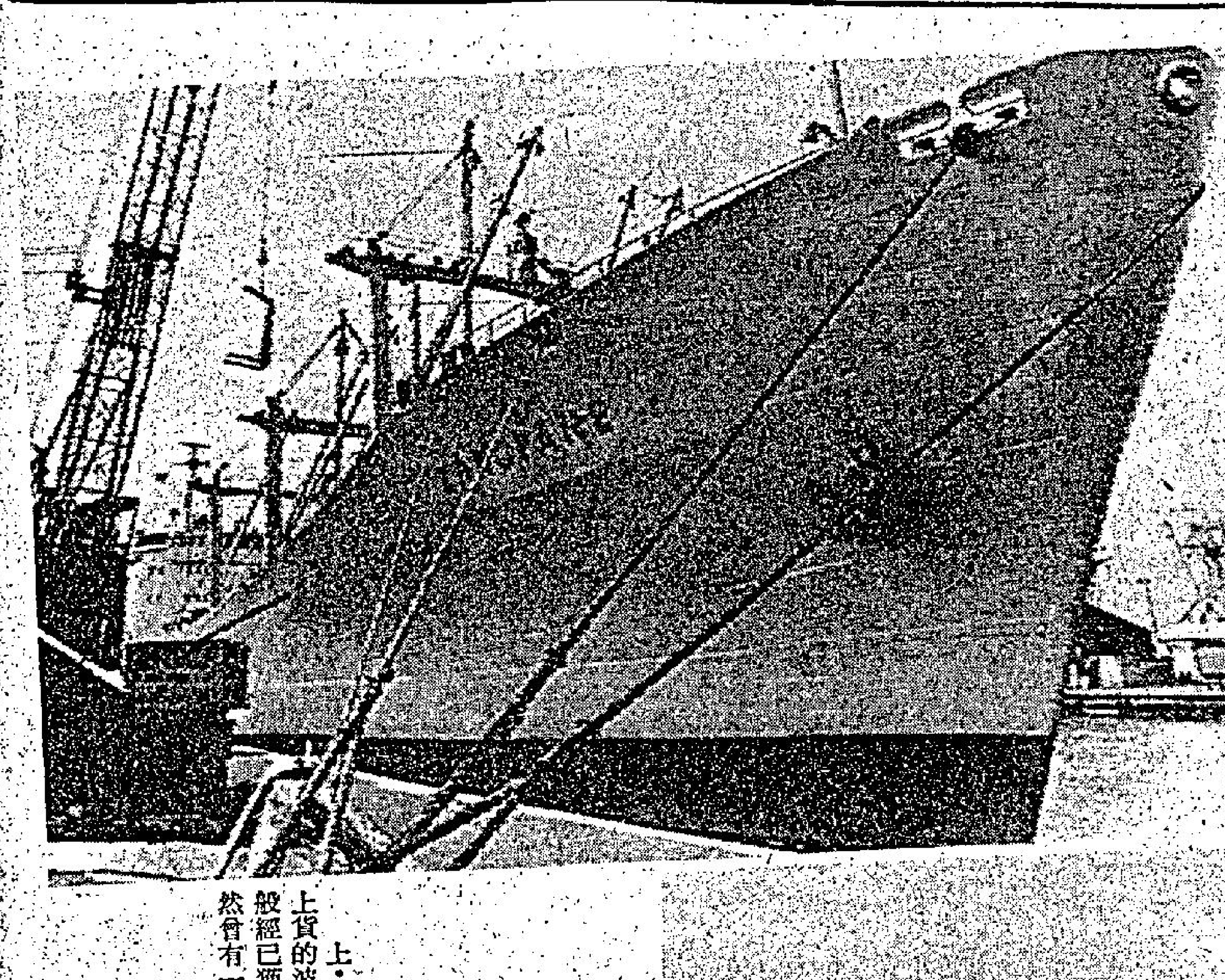
——以下報價截至正午十二時爲止——

黃埔船塢	一二・八	一二・六	二二、〇〇〇
太古船塢	九九	九八・五	一、〇〇〇
均益倉	五五・五	五四	一、三〇八
電車公司	一六・二	一六	八、〇〇〇
油蔴地小輪	六八		二〇〇
九龍電燈	四四・七五		五、〇〇〇
香港電燈	二七		一、〇〇〇
電話公司	二八・五	二八・三	六、五八〇
牛奶公司	七〇		一、〇〇〇
聯合企業	九・〇五		二、〇〇〇
國際太平洋証券	七・二五	七・二	四、〇〇〇
聯紡	一七・五		五〇〇
南豐	五・四		四、〇〇〇
會德豐	一七・二		二二、〇〇〇
太古實業	一八・六		一、五〇〇
置地公司	二六・六	二六・五	七、〇〇〇
信託公司	三・〇二五		二〇、〇〇〇
和記企業	二三・八		四、五〇〇
遠東企業	一七・五	一七・一	一、八七五
美麗華	一〇・六		二、〇〇〇
和寶	六・五	六・四	二、五〇〇
聯邦	二・一五	二・一二五	四五、〇〇〇
青洲英坭	四三・五	四二	三、六〇〇
鋼業	七・四五	七・三五	六、〇〇〇

上午成交總額：四、〇五〇、〇〇〇元正

恒生香港指數：恒生香港指數報二四九・一四，比前市之二四七・六五，升一・四九。

紙上傳真



上：第一艘在美國克利夫蘭市上貨的波蘭貨輪「錫高彭」號，該般經已獲美國國務院批准入塢，雖然曾有一名海員自船上潛逃上岸。

右：在六月八日世界新聞協會所舉行的第二十屆大會中，德國的佛拉特曼夫人在會中致詞時情形。坐在她左邊的是星加坡總理李光耀，右邊是芬蘭駐聯合國大使査哥勃遜。

上：英國的安妮公主（左）於本月八日自奧斯陸訪問四日後返回倫敦機場時，接受馬嘉烈公主的歡迎。

右：英國王夫菲臘親王於本月八日在倫敦與女兒安妮公主一起觀看步操時情形。